

Dubský zpravodaj

červen 2015

ročník XXIV

Dubí • Mstišov • Běhánky • Drahůnky
• Pozorka • Bystrice • Cínovec



zdarma



Dubský dostavník

Z OBSAHU...

- Slovo starosty...
- Z jednání RM...
- Výsledky svozu odpadu...
- MP informuje...
- Zasedání Rady Euroregionu Elbe/Labe...
- Dílčí změna jízdního řádu...
- Stavební úřad informuje...
- Prázdniny v dubských MŠ...

- Finanční odbor informuje...
- Oznámení redakční rady...
- Anketní otázka...
- 70. výročí konce druhé světové války...
- Charitativní aukce...
- Klokánek děkuje...
- Oslovy 130. výročí trati Most - Moldava...
- Setkání dubských žen...

- Výlet za poznáním...
- Dubský dostavník...
- Sousedská slavnost na Cínovci...
- Z dubských škol...
- Inzerce...
- Blahopřání...
- Vzpomínky...
- MKZ zve...



SLOVO STAROSTY

Vážení občané, uběhl další měsíc letošního roku a já jsem rád, že Vás mohu opět pozdravit a informovat o dění v našem městě a na radnici.

Měsíc červen je ve znamení závěru školního roku a počátku letních dovolených, proto bych hned v úvodu rád popřál všem žákům a studentům, ale i jejich pedagogům, aby dva volné měsíce prožili ve zdraví a spokojenosti. Nám všem potom, aby letošní léto bylo tím příjemným obdobím dovolených s přáním pěkných zážitků z prázdninových cest.

■ V sobotu 16. května se konal další ročník tradičního Dubského dostavniku. Letos nám přálo i počasí a myslím, že všichni, kteří se přišli podívat, si odnesli příjemné zážitky. Poděkování patří všem organizátorům této akce, která si získala nejen u našich občanů, ale i návštěvníků našeho města dobré jméno. Snad je jen škoda, že organizátoři a zakladatelé této akce ji již nechtějí dále pořádat, i když toto byl již desátý ročník. Doufám, že se ještě podaří všechny přesvědčit, aby Dubský dostavník dále pokračoval, ať již v současné podobě nebo v nějakém novém pojetí.

■ Samotný přelom měsíců května a června jsem prožil ve znamení společensko-kulturních setkání: byla to Noc kostelů, k níž jsme se již tradičně připojili v pátek 29. května, kdy nás svou návštěvou poctil pan kardinál Miloslav Vlk. Ten ve své promluvě hovořil o tom, co nám v dnešní době nejvíce chybí, vzájemné porozumění, pochopení, schopnost vyslechnout a pomoci druhému. Kdybychom alespoň zčásti dokázali jeho slova přiblížit našim srdcím, jistě bychom nebyli dennodenně svědky různých nepravostí, lží nebo i pouhých nedorozumění, která mnohdy dokáží narušit jinak dobré mezilidské vztahy. Po jeho vystoupení následoval koncert Severočeské filharmonie Teplice, který byl důstojným pokračováním vystoupení pana kardinála. Věřím, že mi dáte za pravdu, že celý tento večer ovlivnil každého z nás, kteří jsme byli přítomni, a byl jistě cenným obohacením našich myslí.

Hned následující den, v sobotu 30. května jsem se na pozvání pana Antonína Nešpora, předsedy Občanského sdružení Lidice, zúčastnil pietního shromáždění u památné lidické hrušně. Bylo to pro mne nejen velice zajímavé, ale především poučné setkání. Tato hrušně se totiž stala mým svědkem tragédie této středoevropské obce, která byla 10. června 1942 nacisty vypálena. Hrušně byla zasažena v roce 1941, která v osudných červnových dnech následujícího roku šťastnou náhodou unikla zkáze. Když nacisté vyhazovali do povětří zdivo lidického kostela, tak její koruna byla natolik poškozena, že byla pokládána za mrtvý strom. Tato hrušně se však další shodou šťastných okolností vzpamatovala a na svém místě, třebaže kmen nese znaky již 73 let starého poškození, stojí dodnes a v roce 2007 byla prohlášena za Památný strom České republiky.

V neděli 31. května jsem rád přivítal lidické hosty v našem městě, kteří se pod vedením předsedy tohoto občanského sdružení zúčastnili odhalení pomníku, připomínajícího návrat lidických žen z koncentračního tábora Ravensbrück, které hranici přecházely právě na Činovci a posléze až v Teplicích, kde přespaly, se dozvěděly o tragédii Lidic. Bylo mi ctí přivítat dvě dámy, přímé účastnice tohoto pochodu, a to paní Miloslavu Kalibovou a paní Marii Čábovou a spolu s nimi rovněž jedno „lidické dítě“, a to paní Věru Čepelovou. Vzpomínky těchto dvou dam, které se právě 1. června 1945 vracely do vlasti, kdy se paradoxně tato jejich nesmírná radost setkala s krutým poznáním, že se vlastně nemají kam vrátit, jsou a jistě budou mementem dalším a dalším generací. Tuto poslední květnovou neděli jsme odhalili i druhý pomník připomínající tragédii tří amerických letců, kteří zahynuli při plnění svých povinností, kdy bylo zasaženo jejich letadlo a oni po seskoku byli zajati a posléze zastřeleni.

A tak dnes máme vedle sebe zdánlivě dva nespočetné pomníčky, kdy si možná pokládáte otázku, proč jsou vedle sebe, když tyto události spolu nesouvisí. A to právě není pravda, protože jejich společným zdrojem – spouštěčem těchto událostí byla druhá světová válka, protože nebyť ji, tak by se tyto dvě události, které si tímto připomínáme, vůbec nestaly. A my jsme se proto rozhodli toto památné místo zřídit a zřídili jsme ho právě proto, aby se každý mohl seznámit s tím, co se tehdy událo, ale hlavně, že se takové tragédie již nikdy nesmí opakovat. A toto je třeba stále připomínat, protože lidská paměť je krátká a lidstvo

má tendence své chyby opakovat. Chtěl bych na tomto místě poděkovat všem, kteří se podíleli na zřízení těchto pomníčků, a to panu Ondrovi Pokornému, jehož firma pomníčky instalovala, a s. Český porcelán, která vyrobila pamětní desky na pomníčky, a v neposlední řadě všem kolegům ze Zastupitelstva města Dubí, kteří se zřízením pomníčků bez váhání souhlasili a uvolnili peníze na jejich vybudování.

■ Minulý měsíc byl rovněž ve znamení oslav 130. výročí moldavské dráhy, která prochází naším městem. Byla k tomuto výročí vydána příležitostná poštovní známka České pošty, a to právě s motivem našeho nádraží. Poděkování patří všem organizátorům akcí, které byly k této významné příležitosti uspořádány. O samotné moldavské dráze se hodně mluví prakticky od počátku 90. let, a to v souvislosti s jejím možným opětovným propojením do Saska. Byla dokonce vypracována studie, podle které by takové znovupropojení bylo možné, nicméně zásadní brzdou realizace jsou – koneckonců jako v mnoha dalších projektech – finanční prostředky. Těžko odhadovat zda k realizaci dojde, ale bezesporu by tato trať přinesla další atraktivní návštěvníkům této části Krušných hor po obou stranách hranice.

Na české straně je doprava zajištěna vlaky Českých drah a v době od 13. června do 31. srpna jsou zajištěny 4 párové spoje v celé trase, tedy ze stanice Most do stanice Moldava v Krušných horách, a to dennodenně. Pokud si tedy budete plánovat prázdninové výlety, využijte toto vlakové spojení, obě strany Krušných hor nabízejí pěkná místa, která stojí za návštěvy. Jen tak nám nebude dále jízdní řád na této trati omezen.

■ A nyní již k záležitostem v našem městě a na radnici. Předně chci informovat o nepříjemné situaci, která nás zasáhla právě v průběhu minulého měsíce: naši Mateřskou školu Mstíšov postihl epidemický výskyt Salmoneller enteritis, který si na základě výkonu Krajské hygienické stanice Ústeckého kraje vynutil uzavření školky na zhruba jeden týden. Byla provedena kontrola potravin, jejich skladovacích podmínek, v celém objektu byla provedena sanitace. Po všech nezbytných úkonech byly provedeny další stěry a jejich výsledek byl negativní. Školka byla opět otevřena 26. května a od tohoto data se obnovil její pravidelný chod. Nicméně tato nepříjemná zkušenost nás vybídla k přijetí takových opatření, abychom ve všech našich školských zařízeních v co nejvyšší možné míře dokázaly těmto epidemickým stavům předcházet. K této mateřské škole se váže i další má informace týkající se změny ve vedení: jak jsem Vás již informoval, paní ředitelka Eva Hrabovská se rozhodla k 1. červenci t. r. odejít do starobního důchodu, a proto bylo vypsáno výběrové řízení na její pracovní místo. Na jeho základě jsme po projednání v Radě města Dubí dne 26. května jmenovali do funkce ředitelky Mateřské školy Mstíšov paní Markétu Skokánkovou, která toto zařízení dobře zná, jelikož zde pracuje jako paní učitelka. Přejí jí v její nové pracovní pozici vše dobré a hodně úspěchů, aby tato mateřská škola nadále fungovala ke spokojenosti jak dětí, tak i jejich rodičů. Paní ředitelce Evě Hrabovské bych rád znovu na tomto místě poděkoval za její dlouholetou práci, kterou pro tuto školkou, ale především pro děti vykonala a popřál jí do další etapy jejího života dobré zdraví a spokojenost mezi jejími nejbližšími.

■ Na tomtež jednání Rady města jsme rovněž po projednání schválili vítěze výběrového řízení na zhotovitele, který provede rekonstrukci fasády dolní části budovy Základní školy v Dubí 2 v Dlouhé ulici. Možná si vzpomínáte, že oprava její horní části byla provedena již v loňském roce společně s opravou střechy a hodin. Ještě předtím však budou provedeny práce související s odizolováním budovy, budou vybudovány jímky na vsakování dešťové vody, součástí celé akce bude rovněž provedení všech ukončovacích terénních prací. Jsem rád, že mohu konstatovat, že se nám v průběhu prázdnin podaří takto opravit další školní budovu a především nové prvňáčky budeme moci 1. září přivítat v opravené škole.

■ Zároveň jsme schválili i realizaci dalších, již o poznání menších akcí: našim sportovcům jsme přidělili příspěvek na nákup antuky na volejbalové kurty ve sportovním areálu v Bystrici s tím, že její položení a následnou úpravu povrchu kurtů si zajistí sami sportovci. Tyto kurty však nebudou sloužit jen činnosti tamního volejbalového klubu, nýbrž i dalším zájemcům z řad občanů našeho města. Jistě je dobře, že toto přispěje ke zvelebení dalšího prostoru v tomto areálu.

Dále jsme schválili umístění dvou pomníčků na Činovci, o čemž jsem Vás již informoval v úvodu svého příspěvku.

A konečně třetí akcí je oprava svahu ve Mstíšově, kde dochází k podemilání náspu pod cestou od stanice technické kontroly ve směru k vodním plochám někdejšího areálu ČSM. Zároveň bude opraveno i trubní vedení povrchových vod. Smyslem této sanace a opravy je předejít dalšímu možného sesuvu a zajistit tak průběžný odtok vody v případě déle trvajících dešťů.

■ Stěžejním bodem jednání Rady města však byl návrh Závěrečného účtu města Dubí za rok 2014. Tento důležitý dokument jsme projednali se závěrem, že na červnovém zasedání Zastupitelstva města Dubí budu navrhovat jeho schválení.

■ Radní po projednání rovněž schválili Smlouvu o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí České republiky v rámci Operačního programu Životní prostředí. Tato podpora se týká sadových úprav parku v horní části Dubí pod Tereziňými láznemi a jeho revitalizace tak vytváří další odpočinkové místo v horní části Dubí, které jistě využijí nejen obyvatelé této části města, ale rovněž klienti jak Tereziňových lázní, tak i Domova seniorů Rezidence Tereza. Přejme si, aby toto místo odolalo všem pokusům jakéhokoliv vandalismu a skutečně dobře sloužilo svému účelu.

■ Ve středu 20. května se konala schůze Zastupitelstva města Dubí, kde jsme kromě běžné agendy především majetkoprávního charakteru po projednání přijali Obecně závaznou vyhlášku č. 2/2015 o zákazu konzumace alkoholických nápojů na vybraných veřejných prostranstvích. O této problematice jsme se zastupiteli, a to na základě indicií od Vás, občanů našeho města, diskutovali již na našem jednání v měsíci březnu t. r. a shodli jsme se, že přijetí takové vyhlášky bude prospěšné. Předpokládám, že mi dáte za pravdu, že pohled na popíjející lidi na lavičkách prakticky kdekoli, a to v denní době nepřispívá dobré vizeci našeho města, a proto jsme vymezili 13 míst, kde je popíjení alkoholu zakázáno. Zákaz se týká celého kalendářního roku s výjimkou období od 12:00 hodin dne 31. 12. jednoho kalendářního roku do 7:00 hodin dne 1. 1. bezprostředně následujícího kalendářního roku. Úplné znění této vyhlášky, jejíž dodržování bude průběžně kontrolovat Městská policie Dubí, je zveřejněno na Úřední desce Města Dubí. Proto prosím, seznámte se s touto vyhláškou, jen tak nebude docházet ke zbytečným nedorozuměním a možným postihům.

■ Rovněž jsme na základě zákona č. 240/2000 Sb., o krizovém řízení, který ukládá obci povinnost pro případ vyhlášení nouzového stavu nebo stavu nebezpečí zajistit provedení krizových opatření v podmínkách obce. Proto jsme v souladu s tímto zákonem vytvořili finanční rezervu na taková možná krizová řešení. Přejme si však, abychom již takové nenadálé krizové situace v našem městě řešit nemuseli, nicméně je lépe být na ně řádně připraven.

■ V závěru svého příspěvku bych Vás rád pozval na kulturní akce, které jsou připraveny: především je to Tradiční mstíšovská pouť, která se letos uskuteční o týden dříve, tedy o víkendových dnech 20. a 21. června a myslím, že i letos je připraven bohatý program. Na letošní rok připadá 600. výročí upálení M. Jana Husa, a proto jsme se rozhodli připravit bohatší program. Vedle vzpomínky na tohoto českého myslitele, univerzitního učitele, reformátora a kazatele se ponese letošní večer v duchu motto: „Jak husitě do boje nevytáhli“, který ve své režii bude mít principál Divadla V Pytlí, pan Petr Stolař. Zajímavá akce je připravena na sobotu 4. července, pořádá ji Grüne Liga Osterzgebirge e. V. a Hnutí Brontosaurus a jedná se o Sousedskou slavnost „HeuHoj Fest“, uskuteční se na Činovci za účasti našich saských sousedů. Koneckonců podrobné pozvánky na tyto i další akce přináší toto vydání Zpravodaje.

■ Vážení občané, to je pro červnové vydání z mé strany vše, tradičně Vám přeji všechno nejlepší, dobré zdraví. Dětem, žákům a studentům přeji pěkné prázdniny, jejich učitelům a vychovatelům rovněž, a to s poděkováním za celoroční pedagogicko-výchovnou práci, mě poděkování patří i těm našim občanům, kteří se ve volném čase bode nároku na odměnu věnují práci s dětmi v oblasti sportu a dalších volnočasových aktivit. Vám, kteří již v tomto měsíci odjízíte na dovolenou, přeji, abyste ji prožili v dobré pohodě a spokojenosti a se všemi se těším na shledanou v příštím vydání Dubského zpravodaje. Ing. Petr Pipal, starosta

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA

RM na své schůzi dne 5. 5. mj. projednala:

■ **Usnesení č. 221/9/2015:** RM po projednání schvaluje výběr zhotovitele akce „Rekonstrukce sociálního zařízení ve Sportovní hale v Dubí 2, Sportovní ul. 200“, a to firmu Miroslav Chachaj, Chlumec, která podala nejnižší cenovou nabídku.

■ **Usnesení č. 222/9/2015:** RM po projednání schvaluje výběr zhotovitele akce „Školní jídelna, Tovární 164, Dubí 2 – oprava střechy“, a to firmu Vladimír Miškovici, Litvínov – Hamr, která podala nejnižší cenovou nabídku.

■ **Usnesení č. 223/9/2015:** RM po projednání schvaluje uzavření dodatku č. 2 o prodloužení termínu pro odevzdání do 30. 6. 2015 ke Smlouvě o dílo č. 61/2013 „Zpracování dokumentace pro územní řízení a prováděcí dokumentace pro výstavbu splaškové kanalizace v Dubí-Běhánkách a pověřuje starostu podpisem.

■ **Usnesení č. 224/9/2015:** RM po projednání souhlasí s konáním akcí „Nultý veteránský sraz“ dne 16. 5. 2015 a „Dětský den“ dne 6. 6. 2015 v areálu Rudolfska, Sportovní ul. 200. (Informaci přinese červencové vydání DZ – pozn. red.)

■ **Usnesení č. 226/9/2015:** RM po projednání souhlasí se zhotovením projektové dokumentace na vybudování veřejné kanalizace v ul. Severní v Dubí 2.

■ **Usnesení č. 233/9/2015:** RM po projednání bere na vědomí Vyhodnocení zimní údržby místních komunikací za období 2014/2015.

■ **Usnesení č. 236/9/2015:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 18/2015 ve výši 39,76 tis. Kč – rozdělení výtěžku z Reprezentačního plesu města Dubí a maskárních balů, a to dubským mateřským a základním školám a základní umělecké škole.

■ **Usnesení č. 238/9/2015:** RM po projednání schvaluje rozpočtové opatření č. 20/2015 ve výši 245 tis. Kč – Poskytnutí dotace na projekt „Podpora terénní práce z programu Úřadu vlády ČR.

■ **Usnesení č. 242/9/2015:** RM po projednání doporučuje Zastupitelstvu města Dubí schválení žádosti o finanční podporu formou vratné půjčky ve výši Kč 200 000,00.

■ **Usnesení č. 243/9/2015:** RM po projednání: 1/ bere na vědomí zájem ředitele Základní školy Dubí 1, Školní náměstí 177, okres Teplice, otevřít ve školním roce 2015/2016 přípravnou třídu; 2/ schvaluje žádost o pokračování činnosti přípravné třídy ve školním roce 2015/2016 pro děti sociálně znevýhodněné v Základní škole Dubí 1, Školní náměstí 177, okres Teplice; 3/ ukládá požádat Krajský úřad Ústeckého kraje o souhlas s pokračováním činnosti přípravné třídy.

■ **Usnesení č. 245/9/2015:** RM po projednání souhlasí s předloženým konceptem kroniky za rok 2014 k následnému ručnímu přepsání do Kroniky města Dubí.

■ **Usnesení č. 246/9/2015:** RM po projednání souhlasí s použitím znaku města Dubí do turistické brožury „130 let moldavské dráhy“.

■ **Usnesení č. 247/9/2015:** RM po projednání souhlasí s bezplatným použitím textů a fotografií z www stránek města Dubí za účelem propagace v cestovní aplikaci pro mobilní telefony Na kole i pěšky, taktéž na webových stránkách www.nakoleipešky.cz a též na profilu facebooku Na kole i pěšky Bekr Břeclav.

■ **Usnesení č. 248/9/2015:** RM po projednání uděluje výjimku z vyhlášky o stavební uzávěře pro výstavbu zastřešení stávající terasy před vstupem do restaurace Bernard, Ruská 93, Dubí.

■ **Usnesení č. 249/9/2015:** RM po projednání souhlasí se zhotovením geodetického zaměření hřbitovní zdi, hydrogeologického průzkumu vč. inženýrské činnosti firmou PS Projekty spol. s r. o., a to v ceně 1/3 celkových nákladů do Kč 15 000,00 pro akci „Oprava hřbitova Novosedlice“. (Na akci se Město Dubí podílí stejnou měrou společně s obcemi Novosedlice a Proboštov – pozn. red.)

■ **Usnesení č. 251/9/2015:** RM po projednání souhlasí se zhotovením zoologického a mykologického průzkumu, a to vč. inženýrské činnosti firmou PS Projekty spol. s r. o. v celkové ceně do Kč 55 000,00 na akci „Oprava kostela Nanebevzetí Panny Marie na Cínovci“. (Š)

VÝSLEDKY JARNÍHO SVOZU NEBEZPEČNÝCH SLOŽEK KOMUNÁLNÍHO ODPADU

Na celkem 9 stanovištích bylo 9. května 2015 sebráno pracovníky společnosti Marius Pedersen a.s. celkem 1 334 kg nebezpečných odpadů a zúčastnilo se 32 občanů. Podrobné výsledky jsou uvedeny v tabulkách.

	Léky	Olej	Barvy a plechovky	Kapalné chemikálie	Baterie a akumulátory	Pneumatiky
ks/kg	0	201	934	8	0	22/191
Celkem	1 334 kg					

Použitá zařízení podléhající zpětnému odběru

	lednice	zářivky	Ostatní vyřazená zařízení (televize, sporáky, pračky atd.)
ks/kg	0	5/1	13/305

Porovnání výsledků svozů v letech 2011 – 2015

Rok	10/2011	4/2012	10/2012	4/2013	10/2013	4/2014	11/2014	5/2015
Počet občanů	32	76	23	35	29	25	82	32
Celkem kg	765,8	2336,1	1161	2389	1273	1754	3262	1334

Akce splnila svůj účel a další svoz nebezpečných složek komunálního odpadu proběhne opět na podzim.

Daniela Herinková, technický odbor

MĚSTSKÁ POLICIE DUBÍ



• Střední 154, 417 03 Dubí • Telefon + Fax: 417 571 637, Tel.: 417 571 200

Ostraha O-I Manufacturing oznámila, že se u vrátnice pohybují koně. Hlídka zde skutečně spatřila devět koní. Protože byli v těsné blízkosti mezinárodní silnice E55, oba strážníci odehnali koně na travnatý porost, kde je hlídali do doby, než si pro ně přišli majitelé, které mezitím telefonicky vyrozuměla stálá služba.

Operátor RZS Ústí nad Labem telefonicky požádal o výjezd hlídky MP Dubí do Tereziňských lázní s defibrilátorem k zástavě srdce u jedné pacientky. Po napojení ženy na AED nebyl doporučen výboj, což v tomto případě znamenalo, že ženě již srdce nepracuje. Všichni strážníci jsou však odborně vyškoleni a vědí, že i v těchto případech je nutné provádět nepřímou srdeční masáž až do chvíle, kdy si pacienta převezme lékař. Této ženě však strážníci již pomoci nedokázali a přes okamžitou pomoc lékař konstatoval smrt.

Již několikrát zde bylo v minulosti zmíněno, že městská policie používá ke kontrolám dodržo-

vání veřejného pořádku mimo jiné i fotopasti. Tentokrát však byla fotopast přichystána na pobertu, který si palivové dřevo obstarával přímo v lese kácením zdravých stromů. Stejně jako v mnoha předchozích případech zafungovala fotopast bezchybně a fotku muže s pilou „zaslala“ strážníkům během pár okamžiků až na stůl. Přestože se muž choval v lese ostražitě, netušil, že je na cestě již hlídka strážníků, která věc zdokumentovala a předala Policii ČR pro podezření z trestného činu.

Žena z Košťan telefonicky oznámila, že viděla u odbočky k oboře nějaké vozidlo, z kterého osádka vyhodila psa a odjela. Díky této pozorné ženě byl pes strážníky nalezen a následně převezen do útulku v Žimě. Chci poděkovat nejen této ženě, ale všem lidem, kteří nejsou neteční, a na rozdíl od majitelů, které jejich „mazlíček“ již přestal bavit, a nemají ani dost slušnosti, aby se ho zbavili důstojným způsobem, oni neváhají odvržení pomoci.

Majitelka psa, která ho venčila u bývalé psychiatrické léčebny, oznámila, že se její pes zde otrávil. Rozbory, které veterinář provedl, skutečně potvrdily otravu jedem na krysy. Případem se bude zabývat Policie ČR, protože se jedná o trestný čin.

Tento případ je varováním pro všechny, kdo nechává psa volně pobíhat bez náhubku, ten neslouží jen proto, aby pes někoho nepokousal, ale dokáže zabránit i těmto případům.

Paní z Dubí oznámila telefonicky, že naproti porcelánce leží značně opilý muž a má u sebe střelnou zbraň. Po příjezdu hlídky seděl tento pán na lavičce, a protože pro svou opilost nebyl schopen zbraň dobrovolně vydat, byla mu strážníkem odebrána. Jelikož muž nebyl schopný předložit ke kontrole své doklady, ani doklady ke zbrani, byla přivolána hlídka Policie ČR, která má možnost mu ztotožnit a prověřit i to, zda je držitelem zbrojního průkazu na danou zbraň. Muž porušil minimálně zákon o zbraních a střelivu, a tak přijde nejen o svůj zbrojní průkaz, ale i o zbraň.

Vít Mattha, zástupce velitele MP Dubí



SPOLEČNÉ ZASEDÁNÍ RADY EUROREGIONU ELBE/LABE



Ve středu 6. května jsem se zúčastnil společného zasedání česko-německé Rady Euroregionu Elbe/Labe, které se konalo v saském Weesesteinu. Předseda německé části Euroregionu pan Dirk Hilbert poděkoval v úvodu jednání za dlouholetou práci panu Christianu Preusscherovi, který v pozici jednatele saské části Euroregionu Elbe/Labe pracoval od jeho založení v roce 1992

a jemuž zdravotní stav neumožňuje nadále působit v této pozici. Pan Hilbert vyzdvihl především jeho zásluhu na skutečnosti, že Euroregion Elbe/Labe se stal v oblasti česko-saské spolupráce velmi respektovaným subjektem.

Dále jsme projednali Zprávu o činnosti Euroregionu za období 2014 – 2015. Důležitým bodem jednání bylo další směřování Euroregionu Elbe/Labe v období let 2015 – 2016, jednatele obou stran Euroregionu nás informovali o průběhu příprav na zahájení Fondu malých projektů Euroregionu v období do roku 2020.

Dále bylo zvoleno nové Prezídium Euroregionu Elbe/Labe: za českou stranu byl prezidentem Euroregionu Elbe/Labe zvolen pan Ing. Josef Zikmund, primátor města Ústí nad Labem, za saskou stranu pan Dirk Hilbert, 1. starosta města Drážďany. Naše město má v Prezidiu Euroregionu Elbe/Labe rovněž svého zástupce, a to pana starostu Ing. Petra Pípala. Po pracovní části jednání

následovala společná prohlídka zámku Weesenstein, kde hosty odborným slovem provedla paní ředitelka Dr. Dietrichová.

Jiří Šiller

DÍLČÍ ZMĚNA JÍZDNÍHO ŘÁDU – LINKA Č. 490

Na základě našich opakovaných požadavků dochází od 14. června k první dílčí změně jízdního řádu, a to linky č. 490. Změna se bude týkat sobot, nedělí a svátků, kdy v časných ranních hodinách budeme mít obslouženy zastávky Dubí, Rudolfova huť a Dubí, čerpací stanice.

Usnadní především dojezd zaměstnanců sklárny na ranní směnu a stejně tak obsluha těchto dvou zastávek usnadní dosažitelnost přestupů na další spoje ve stanici Teplice, Hlavní nádraží, kde spoj bude končit. Navíc všechny spoje mířící do Modlan budou v Teplicích nově obsluhovat zastávku Masarykova, což umožní další přestupy na linky MHD Teplice. Dále dojde na lince 490 k zavedení dvou párů víkendových spojů, které v ranních a večerních hodinách krátí interval mezi spoji jedoucími do Dubí. Veškeré změny od 14. 6. 2015 jsou zveřejněny na webu www.dopravauk.cz.

Upravený víkendový jízdní řád této linky s prvními ranními spoji Vám představím.

Jiří Šiller

km	ZONA	Tč	seznam zastávek	151	165
				ⓈⓉⓇ	ⓈⓉⓇ
0	0	421	1 Dubí, lázně		
0	0	421	2 Dubí, kostel		
1	1	421	3 Dubí, škola		
1	1	421	4 Dubí, MěÚ		
1	0	421	5 Dubí, Krušnohorská	4:57	5:40
1	1	421	6 Dubí, Ruská	1	1
1	1	421	7 Dubí, čerpací stanice	4:58	1
1	2	421	8 Dubí, Rudolfova huť	5:00	1
2	2	421	9 Dubí, porcelánka	1	5:41
2	2	421	10 Dubí, zdravotní středisko	1	5:42
2	2	421	11 Dubí, Bystřice, Tovární	1	5:43
2	2	421	12 Dubí, Bystřice, Dlouhá	1	5:44
3	3	421	13 Dubí, Bystřice, B. Němcové	1	5:45
3	3	421	14 Dubí, Bystřice, škola	1	5:46
4	4	421	15 Dubí, Bystřice, gymnázium	1	5:47
4	2	421	16 Dubí, Pozorka, pošta	5:01	5:48
5	3	421	17 Dubí, Pozorka, nám.	5:02	5:49
6	4	421	18 Dubí, Pozorka, sklárna	5:03	5:50
6	4	421	19 Dubí, Lesní brána kříž.	5:04	5:51
7	5	401	20 Teplice, Lesní brána nádr.	5:05	5:52
8	6	401	21 Teplice, Dubská	5:06	5:53
8	6	401	22 Teplice, Mánesovo nám.	5:08	5:55
8	8	401	23 Teplice, Benešovo náměstí	5:10	5:57
9	8	10	24 Teplice, Hlavní nádraží	5:11	5:58
9	10	401	25 Teplice, Masarykova		
10	11	401	26 Teplice, Jankovcova		
10	11	401	27 Teplice, Plavecká hala		
11	12	401	28 Teplice, Raisova		
11	12	401	29 Teplice, Fráni Šrámka		
12	13	401	30 Teplice, Panorama		
13	14	433	31 Modlany, Dražkov		
14	15	433	32 Modlany, Kvítok, Za Kvítokem		
14	15	433	33 Modlany, Kvítok		
16	17	433	34 Modlany, Suché		
18	19	433	35 Modlany, Věštany		
19	20	433	36 Modlany, nám.		
			454 směr Ústí nad Labem		
19	20	433	37 Modlany		
			454 směr Ústí nad Labem		
			489 směr Teplice		

ZONA	Tč	seznam zastávek	152	166
			ⓈⓉⓇ	ⓈⓉⓇ
		489 ze směru Teplice	příjezd	
433	37	Modlany	odjezd	
		489 ze směru Teplice	příjezd	
		454 ze směru Ústí nad Labem	příjezd	
433	36	Modlany, nám.		
433	35	Modlany, Věštany		
433	34	Modlany, Suché		
433	33	Modlany, Kvítok		
433	32	Modlany, Kvítok, Za Kvítokem		
433	31	Modlany, Dražkov		
401	30	Teplice, Panorama		
401	29	Teplice, Fráni Šrámka		
401	28	Teplice, Raisova		
401	27	Teplice, Plavecká hala		
401	26	Teplice, Jankovcova		
401	25	Teplice, Masarykova		
401	24	Teplice, Hlavní nádraží	5:18	6:02
401	23	Teplice, Benešovo náměstí	1	1
401	22	Teplice, Mánesovo nám.	5:20	6:04
401	21	Teplice, Dubská	5:22	6:06
401	20	Teplice, Lesní brána nádr.	5:23	6:07
421	19	Dubí, Lesní brána kříž.	5:24	6:08
421	18	Dubí, Pozorka, sklárna	5:25	6:09
421	17	Dubí, Pozorka, nám.	5:26	6:10
421	16	Dubí, Pozorka, pošta	1	6:11
421	15	Dubí, Bystřice, gymnázium	1	6:12
421	14	Dubí, Bystřice, škola	1	6:13
421	13	Dubí, Bystřice, B. Němcové	1	6:14
421	12	Dubí, Bystřice, Dlouhá	1	6:15
421	11	Dubí, Bystřice, Tovární	1	6:16
421	10	Dubí, zdravotní středisko	1	6:17
421	9	Dubí, porcelánka	1	6:18
421	8	Dubí, Rudolfova huť	5:28	1
421	7	Dubí, čerpací stanice	5:30	1
421	6	Dubí, Ruská	5:31	1
421	5	Dubí, Krušnohorská	5:32	6:19
421	4	Dubí, MěÚ		
421	3	Dubí, škola		
421	2	Dubí, kostel		
421	1	Dubí, lázně	příjezd	

INFORMACE STAVEBNÍHO ÚŘADU

V roce 2014 vyřídili pracovníci stavebního úřadu 625 podání, která byla stavebnímu úřadu doručena přes podatelnu. Kromě toho byly vyřízeny desítky žádostí a dotazů, které byly předány telefonicky nebo mailovou poštou. V loňském roce byla v Dubí mimo jiné povolena stavba 13 nových rodinných domů v hodnotě 51 milionů korun, v nichž vznikne 13 nových bytových jednotek o celkové podlahové ploše 2068 m². Zároveň byla dokončena stavba 6 rodinných domů s 8 bytovými jednotkami. Celková hodnota staveb povolených v roce 2014 dosáhla částky 115 milionů korun. Do této částky však nejsou započítány náklady na další stavební práce, které nepodléhají naší ohlašovací povinnosti Českému statistickému úřadu. Celková hodnota všech staveb vzniklých ve městě Dubí v loňském roce je tedy ještě vyšší.

V průběhu roku stavební úřad opět vykonal několik desítek kontrol, při kterých byl prověřován způsob užívání staveb, jejich údržba a v neposlední řadě byly řešeny i nejrůznější sousedské spory. Téměř při všech těchto kontrolách byly zjištěny nedostatky a závady, jejichž odstranění bylo vyřešeno domluvou. V několika případech však byly uloženy i pokuty v celkové výši 207 000,-Kč. Všechny tyto činnosti se daří zajišťovat 4 pracovníky (stav je nezměněn již 22 let), i když každoročně dochází k nárůstu byrokracie, což jistě potvrdí každý, kdo žádá o povolení stavby. Lhůty pro vyřízení jednotlivých případů se tak k nelibosti stavebníků často prodlužují.

Za posledních 5 let bylo v Dubí (a to včetně Cínovce) povoleno celkem 44 nových rodinných domů a kolaudováno 38 rodinných domů se 40 byty. Kdyby se tyto domy soustředily do jedné nové ulice, získali bychom ulici delší než je Dlouhá ulice v Bystřici.

I v posledních měsících se projevuje zvýšený zájem investorů o některé lokality v našem městě, které chtějí využít pro stavbu rodinných domů. Jedná se zejména o následující území:

- 1/ pozemky vedle dubského gymnázia pro výstavbu cca 5 rodinných domů
- 2/ pozemky mezi Mstišovskou ulicí a fotovoltaickou elektrárnou naproti Rudolfově huti pro cca 15 rodinných domů
- 3/ pozemky za tenisovými kurty pro 13 rodinných domů
- 4/ pozemky pod Husovým vrchem pro cca 10 rodinných domů
- 5/ pozemky v Dlouhé ulici pro cca 10 rodinných domů
- 6/ pozemky za bývalým učilištěm sklárny ve Mstišově pro min. 10 rodinných domů

V těchto případech se jedná o stavby na soukromých pozemcích, které jsou územním plánem zařazeny do ploch pro bydlení. Naším úkolem je, mimo jiné, záměry jednotlivých investorů zkoordinovat se zpracovanými územními studiemi (jsou přístupné na www.dubi.cz pod záložkou Rozvojové dokumenty města). Tyto územní studie slouží zejména pro rozhodování o změnách v území a podrobněji řeší využití obřích zastavitelných ploch, které se v Dubí nacházejí. Je přirozené, že investoři zpravidla požadují využití svých pozemků pro umístění maximálního počtu rodinných domů a ne vždy přihlížejí k urbanistické struktuře navazujícího zastavěného území, k požadavkům na prostupnost krajiny, požadavkům na dostatečnou kapacitu nově navrhovaných komunikací a podobně. Je naším úkolem najít vyvážený vztah mezi soukromým zájmem investorů a veřejným zájmem, který spatřujeme v zachování podmínek pro kvalitní bydlení ve městě Dubí s přihlédnutím k ochraně přírody. Všichni si musí být vědomi toho, že ve všech výše uvedených případech se zakládají nové městské ulice a části na několik příštích staletí. Z těchto důvodů nelze ustoupit z požadavků, které jsme si stanovili v územním plánu i v navazujících dokumentech.

Jiří Veselý, vedoucí stavebního úřadu

PŘERUŠENÍ PROVOZU V MŠ V DOBĚ LETNÍCH PRÁZDNIN

MATEŘSKÁ ŠKOLA	TERMÍN
MŠ Dubánek	27. 07. - 23. 08. 2015
MŠ Cibuláček	29. 06. - 24. 07. 2015
MŠ U Křemílka	27. 07. - 23. 08. 2015
MŠ Mstišov	13. 07. - 21. 08. 2015

Odbor školství a sociálních věcí MěÚ Dubí

INFORMACE PRO MAJITELE PSŮ A NÁJEMCE POZEMKŮ

Upozorňujeme majitele psů a nájemce pozemků v majetku města, kterým vznikla na rok 2015 poplatková povinnost a dosud příslušný poplatek neuhradili, že termín úhrady poplatků je do 30. 6. 2015.

V letošním roce majitelům psů nezasíláme složenky. Místní poplatek za psa lze uhradit hotovostně v informačním centru MěÚ, nebo bezhotovostně převodem z účtu. Nájemcům pozemků v majetku města stejně jako každým rokem rozesíláme složenky.

Zdeňka Lipšová, finanční odbor MěÚ

OZNÁMENÍ REDAKČNÍ RADY

Vážení čtenáři, vážení přispěvatelé,

z organizačních důvodů vyjde červencové číslo Dubského zpravodaje mimořádně až ve středu 15. července.

Uzávěrka příspěvků do tohoto čísla bude ve čtvrtek 25. června.

Děkujeme za pochopení.

Redakční rada Dubského zpravodaje

ANKETNÍ OTÁZKA

Vážení občané,

obracíme se na Vás s anketní otázkou týkající se návštěv divadelních představení v Praze tak, jak jsme Vás již před časem informovali. Chtěli bychom poznat Váš aktuální názor směřující k této nabídce kulturního života pro občany našeho města.

Vaše odpovědi očekáváme na tomto anketním lístku do pátku 31. července s tím, že s výsledkem Vás seznámíme v některém z dalších vydání Dubského zpravodaje. Anketní lístky s Vaší prioritou odevzdávejte do výše uvedeného data v Městském kulturním centru v Domě porcelánu s modrou krví, v podatelně ve vestibulu Městského úřadu Dubí a do čtvrtka 2. července rovněž v knihovně Dubí. Děkujeme za spolupráci.

Městské kulturní zařízení Dubí

Privítala/privítal byste obnovení zájezdů do některého z pražských divadel s tím, že účastník si hradí vstupenku do divadla a Město Dubí dopravu z Dubí do Prahy a zpět?

ANO NE

nehodící škrtněte



70. VÝROČÍ KONCE DRUHÉ SVĚTOVÉ VÁLKY



Luboš Lacl a další představitelé samospráv Teplicka. Pietní akt pásmem z veršů našich básníků doprovodili žáci bystránské školy. Na závěr zazněly hymny Francouzské a České republiky. Touto vzpomínkou jsme tak vzdali hold a úctu všem padlým, kteří položili své životy za osvobození a ukončení války.

Jiří Šiller

Ve čtvrtek 7. května si představitelé našeho města společně s dalšími hosty a občany připomněli 70. výročí vítězného konce druhé světové války a u pomníku v Sadové ulici v Pozorci se poklonili památce těch, kteří položili své životy za život v míru v dalších desetiletích. Ve svém projevu jim vyjádřil úctu a slova poděkování rovněž starosta města, pan Ing. Petr Pípal. Pietní setkání doplnili žáci dubských škol pásmem veršů našich básníků. Na závěr tohoto pietního aktu zazněla hymna České republiky.

Anna Gürtlerová



Základní škola Dubí 1 si připomněla 70. výročí konce 2. světové války několika akcemi. První z nich byla dějepisná soutěž, která proběhla 5. května. ZŠ Dubí 1 byla školou pořádající a účast na přátelském klání přijala ZŠ Dubí 2. Soutěžily šesti-

členné týmy složené ze žáků osmých a devátých tříd. Soutěž měla několik částí: prezentaci s tématem druhé světové války, zahřívací kolo a hlavní část, postavenou ve stylu soutěže Riskuj. Oba týmy podaly hezké výkony. Další akcí byla 6. května návštěva pamětníků v Domově seniorů v Tereziňských lázních v Dubí, zúčastnilo se 15 žáků a pedagogický doprovod. Žáci si popovídali s pamětníky a jako poděkování jim přinesli květinu a vlastnoručně vyrobený symbol veteránů - vlčí mák s trikolorou. Dne 7. května se pak konal u památníku obětí druhé světové války pietní akt, na kterém vybraní žáci recitovali básně oslavující osvobození.

Mgr. Markéta Vágnerová, ZŠ Dubí 1



V letošním roce je to již 70 let od konce 2. světové války. Toto slavné výročí jsme si připomenuli se žáky 2. stupně ZŠ Dubí 2 projektovým dnem. Žáci se rozdělili do čtyřčlenných skupin. Jejich vedoucími byli starší spolužáci z 9. a 8. třídy. Mladší děti se tak od starších učí pracovat v týmu,

kde si každý vybere svou část práce, aby byl platný všem ostatním. Děti zjišťovaly podrobnosti o významných bitvách a bojištích 2. světové války, ale i o slavných osobnostech a hrdinech této doby. Společně pak vytvořily plakát, na kterém všechny zjištěné skutečnosti předvedly ostatním skupinám. Součástí projektu byla i počítačová prezentace žáků osmé třídy o válečných hrdinech a zbraních 2. světové války, kterou si nachystali do soutěže, pořádanou k tomuto výročí ZŠ Dubí 1. Na závěr zhlédly všechny děti film s válečnou tematikou. Tato akce byla součástí několika projektů, kterými si s dětmi připomínáme toto slavné výročí. Již v lednu jsme se věnovali výročí osvobození Osvětimi, zapojili jsme se do literární soutěže Památníku Terezín i do internetové dějepisné a literární soutěže Lidice pro 21. století. Do konce školního roku nás ještě čeká exkurze do Památníku Terezín. Posílujeme v dětech úctu k hrdinům domácího i zahraničního odboje a ochotu bránit naši svobodu i v dnešní nelehké době.

Mgr. Marie Hůlková, ZŠ Dubí 2

CHARITATIVNÍ AUKCE



Nakupujte či prodávejte
na www.charitativniaukce.cz
a podpořte projekt financování
obědů sociálně slabým školákům

Potřebujete rozšířit okruh zákazníků? Chcete zpeněžit nepotřebné věci? Není vám lhostejný osud sociálně slabších dětí?

Nabídněte v charitativních aukcích dětské oblečení, šperky, knihy, elektroniku. Na své si přijdou všichni, kdo se zabývají ruční výrobou a chtějí své produkty zpeněžit. Zapojit se mohou i firmy, které vyřazují techniku a nahrazují ji moderní. Sami si určíte, kolik procent z výtěžku aukce darujete Světýlku. Prodávající automaticky obdrží potvrzení o výši daru. Veškeré příjmy z prodeje jdou na transparentní účet a budou v tomto období použity na financování teplých obědů ve školních jídelnách pro sociálně slabé děti.

Proto přijďte prodávat a nakupovat na charitativniaukce.cz!

Anotace projektu

Charitativní aukce www.charitativniaukce.cz byly založeny jako další zdroj financování dobročinných aktivit neziskové organizace Světýlko o. p. s., která pomáhá potřebným již od roku 2008. Její činnost je zaměřena na děti, mládež a seniory. Princip charitativních aukcí spočívá v tom, že osoba prodávající v aukci nějakou věc či službu si sama určí, kolik % z výtěžku aukce daruje Světýlku a kolik si ponechá. V současnosti díky tomuto projektu financujeme po dobu jednoho školního roku teplé obědy ve školních jídelnách dětem ze sociálně slabých rodin. Výše úhrady činí 5 000 Kč a peníze jsou zasílány přímo škole nebo školní jídelně, takže příspěvek není možné zneužít na něco jiného.

Dominika Doubková, projektový koordinátor

PODĚKOVÁNÍ VŠEM, KTEŘÍ NÁS PODPORUJÍ...



Naše výzva v minulém Dubském zpravodaji se stala podnětem pro mnohé z Vás, kteří jste se připojili k našim podporovatelům a zaslali na účet Fondu ohrožených dětí finanční příspěvek.

Děkujeme velmi také všem, kteří nás navštívili a pomohli přímo v dubském Klokánku. Za všechny bych ráda poděkovala paní Zíkové, která nezapomene před každým svátkem či v nynější krizi Klokánek navštívit, přispět dětem na jejich aktivity a také je obdarovat cukrovinkami. Děti se svými tetami paní Zíkovou vždy pozvou do svého bytu, pohostí a namalují jí pěkné výkresy. U dalších lidiček bohužel neznáme jména, poděkování a radost ale není o to menší. Pomoc přišla také ze strany Městského úřadu v Dubí, který přispěl Klokánku na jeho provoz pěknou částkou 5.000,-Kč.

Děkujeme všem, kteří nám pomohou i jinak než finančně. Velmi nám pomohla úprava sklepa Klokánku, děti získaly hygienické zázemí při svých hrách na zahrádce, dále děkujeme za revizi komínů i za úhradu školy v přírodě pro naše děti. Děkujeme za krásný den v nejmodernějším multikině Premiére Cinemas na projekci pohádky Ovečka Shaun a poté i za pohoštění našich dětí, stejně tak děkujeme za potraviny pro děti nejen z dubského Klokánku.

Podporují nás také známé osobnosti, které pocházejí z Ústeckého kraje. Foti s dětmi z Klokánku Teplice, Dubí a Ústí nad Labem krásné fotografie pro kalendář na příští rok. Děkujeme nejen jim, ale celému realizačnímu týmu kalendáře, jehož tvorba je náročná na čas, ale i finance, které do projektu věnují. Výtěžek z prodeje kalendáře pak bude opět věnován na provoz Klokánků v Teplicích, Dubí a Ústí nad Labem.

Mgr. Daniela Brníková, Klokánek Dubí, Ruská 338

130. VÝROČÍ MOLDAVSKÉ DRÁHY

OHLÉDNUTÍ ZA VÝSTAVOU K 130. VÝROČÍ MOLDAVSKÉ HORSKÉ DRÁHY Ve středu 13. května se v Domě porcelánu s modrou krví uskutečnilo slavnostní zahájení výstavy "Nádraží Dubí, kulturní památka na poštovní známce", která vznikla u příležitosti oslav 130. výročí propojení Moldavské horské dráhy se Saskem. Výstava věnovaná výtvarnému návrhu příležitostné poštovní známky, pro niž jako předloha posloužila dobová fotografie zachycující provoz ve stanici Dubí, přilákala množství návštěvníků. Návrhy známky od výtvarníka Adolfa Absolona si zde mohli prohlédnout společně s návrhy tzv. obálky prvního dne (FDC) a s kresbami tematických filatelistických kuponů od téhož autora. Známkou vydala Česká pošta již 6. května, a protože šlo o známku příležitostnou, byla pouze krátce k dostání na pobočce pošty v Dubí 1, posléze si ji zájemci mohli sehnat na filatelistické pobočce pošty v Teplicích. Výtvarný návrh autora známky na výstavě doplnily také kresby dětí z dubských základních škol, které se podle vlastní fantazie zamýšlely nad podobou známky. Zároveň se výstava věnovala tématu dubského nádraží, jeho historii i technickým zajímavostem této úvratové železniční stanice, která se jako součást unikátního fenoménu Moldavské horské dráhy dostala na seznam kulturních památek České republiky. Výstavu slavnostně svým úvodním slovem zahájil starosta města, Ing. Petr Pípal, v němž poukázal na důležitost podpory a propagace Moldavské horské dráhy coby regionálního fenoménu ze stran zainteresovaných měst. Na vernisáži se dostal ke slovu také pan Bohumil Šádek z Dubí, který jakožto zakladatel Klubu přátel krušnohorské železnice, zastupoval Spolek pro oslavy 130. výročí Moldavské horské dráhy.

Rádi bychom touto cestou poděkovali paní Evě De Filippové, která je autorkou písně Stesk moldavského vláčku. Paní De Filippová u příležitosti zahájení výstavy navcvičila tuto píseň se svými bývalými žáky a ty nám ji zde zazpívaly a zahrály. Podařilo se jí také zapojit děti z mateřské školy U Křemílka v Dubí, které pod vedením paní učitelky Květy Koritkové píseň doprovodily navcvičeným vystoupením. Děkujeme také všem zúčastněným návštěvníkům za milou a příjemnou atmosféru, která celé zahájení v Domě porcelánu s modrou krví provázela, i všem ostatním, jenž výstavu až do 5. června navštívili. Těšíme se na Vás na dalších akcích pořádaných v Městském informačním centru.

Jana Zajoncová a Martina Vlková, MIC Dubí www.infocentrum-dubi.cz

MOLDAVSKÁ TRÁŤ SLAVILA 130 LET PROVOZU V roce 1885 vládl našim zemím „nesmrtelný“ František Josef I., Karl Benz představil první automobil a Nicola Tesla začal pokoušet svět elektřiny. Starostou Dubí byl již dva roky Josef Sommer a Anton Tschinkel musel vyhlásit konkurs svého průmyslového a lázeňského podnikání. I přes to právě roku 1885 navštívilo lázně nejvíce hostů (1025). Již jeden rok však Dubím projížděl pravidelný vlakový spoj Osek město – Moldava. V roce 1885 byla trať napojena i do sousedního Saska pro dopravu suroviny do Freibergu. A právě výročí 130 let železniční dopravy jsme si minulý měsíc připomněli. Dovolte mi jménem vznikajícího "Spolku pro historické souznění VonEichwald" v několika bodech zavzpomínat na proběhlé oslavy. Předně je nutné poděkovat a poblahopřát všem zúčastněným stranám za nespočet hodin práce a obdivuhodného zápalu pro věc. A to ať se jedná o organizátory slavnostní jízdy, výroby poštovní známky, zástupcům jednotlivých obcí a měst nebo autory výstav. Jsou to lidé, vesměs nadšenci, kteří tyto aktivity vytvářejí ve svém volném čase a kvůli svému přesvědčení. Jenže tímto získávají oslavy zcela nový rozměr. Nejedná se již předně o jakési "nutné připomenutí si významné události", ale o dílo občanské iniciativy. Dne 13. května proběhla vernisáž výstavy v Domě porcelánu s modrou krví v Dubí. Několik informačních panelů přiblíží návštěvníkovi historický i stavební vývoj dráhy z Mostu až do Freibergu. Text je citlivě doplněn historickými i současnými fotografiemi. Celou atmosféru doplnilo představení dětí s písní o příběhu dráhy se všemi jejími slastmi i strastmi. Předně zazněla slova, která jsem ihned převzal za svá: "Krušné hory, domov můj". V přátelské atmosféře slavnostní odpoledne bylo i ukončeno. Vrcholem oslav byl průjezd historické soupravy z Teplic až na Moldavu v Krušných horách konaný dne 16. května. Na každé stanici čekal větší či menší program. V Oseku byla pokřtěna limitovaná edice poštovních známek s motivem slavené technické památky. Svůj program si na nádraží v Dubí připravil Klub vojenské historie s volnou rekonstrukcí osvobození stanice od německé armády na konci války. Boje o nádraží neprobíhaly, přesto to byla připomínka 70 let od skončení války zakončená symbolickou minutou ticha. Ukázka mohla být pro některé přítomné poněkud silná. Podle dostupných informací byla stanice Dubí obsazena pražskou RG-1 (Revoluční garda 1), konkrétně jejím druhým praporem dne 24. května nejspíše v 18:00. RG-1 měla za úkol obsadit všechny důležité body v pohraničí, především zajistit použitelnou municí.

Nádraží bylo osvobozeno a vlak mohl vyjet ke svému cíli. Po zhruba padesáti letech se na trať vrátil tzv. "Velký bejček". Lokomotiva řady 423.0 (konkrétně č. 423.0145) byla doplněna tzv. "Hurvíny" (M 131.1) s přípojným vozem. Souprava byla posílena diesellovem lokotraktorem. Hlavním lákadlem byl poštovní vůz pana Zdeňka Vaňka z Litoměřic z roku 1932. Dubské nádraží, zdá se mi, bylo využito především pro paměť na skončenou válku. Vždyť Dubí a okolí konce války prožilo citelně. Za všechny je nutné zmínit příběh paní Mariety Blochové, dcery majitele dubské porcelány. Marieta Blochová byla v dubnu 1945 transportována vlakem z Osvětimi do Terezína. Vlak načas zastavil v Dubí, utéct však nemohla. Válku přežila. Oslava 130. let moldavské trati, to nebyla jen oslava technického zázraku. Byla to pro mě i slavnost nepřetržitelného pouta místních k trati č. 135.

Lukáš Sláma

KE 130. VÝROČÍ MOLDAVSKÉ DRÁHY VYŠLA POŠTOVNÍ ZNÁMKA, TURISTICKÝ PAS A OBNOVENÉ KRUSNOHORSKÉ NOVINY

K městu Dubí a jím procházející moldavské dráze se v květnu upínala pozornost lidí z celé České republiky i mnoha příznivců železnice ze sousedního Saska. Dubské úvratové nádraží se stalo hlavním motivem známky České pošty ke 130. výročí unikátní horské dráhy. Nádraží v Dubí patří, stejně jako moldavská dráha, ke kulturním památkám ČR. Příležitostná poštovní známka byla představena ve středu 13. května v Domě porcelánu s modrou krví, kde se dva dny poté uskutečnilo také setkání asi stovky rodáků a studentů při přednášce o jubilejní železnici. V sobotu byla pak dubská známka představena na nádraží v Oseku za účasti zástupců měst a obcí od Mostu až po Moldavu. Při slavnostní jízdě parního vlaku po Teplickém Semmeringu, jak se také moldavské dráze přezdívá, nechyběli ani zástupci statutárního města Teplice či ze saského Reichenbergu-Bienemühle, který leží na německém úseku trati. Čepovalo se rechenberské pivo. Oslav se od 13. do 16. května zúčastnilo přes 11.000 návštěvníků. Květnovými oslavami moldavské dráhy aktivity kolem ní zdaleka nekončí. Spolky sdružené pod hlavičkou Společnosti pro 130. výročí moldavské dráhy (Českojiřetinský spolek, Klub přátel krušnohorské železnice Most-Dubí-Moldava, Přátelé historie Litvinovska) spolu s Destinační agenturou Krušné hory vydaly turistický pas pro cestovatele po moldavské dráze. Soutěží se o zajímavé ceny, a to ve třech slosováních ročně. Účastnit se může každý, kdo zaplní hrací kartu turistickými razítky alespoň ze sedmi obcí na trase moldavské dráhy a jejího okolí. Více o soutěži lze najít na adrese: www.moldavska-zeleznice.cz.

K jubileu dráhy vyšly po 72 letech obnovené Krušnohorské noviny, které navazují na tradiční periodikum krušnohorských spolků „Erzgebirgs-Zeitung“. Původní redakce těchto novin se od roku 1880 postupně přesouvala z Jirkova přes Most a Litvínov do Teplic, kde noviny vyšly v roce 1943 naposledy. První číslo obnovených novin bylo vydáno 15. května 2015 a přináší informace o moldavské dráze, o autorech poštovní známky a v neposlední řadě také mnoho zajímavostí o městech, obcích i osobnostech spojených s unikátní horskou železnici. Dočtete se zde například i o tom, proč se moldavské dráze přezdívá „Teplický Semmering“, či o posledním králi Saska, který po horské dráze navštěvoval také Dubí. Krušnohorské noviny jsou zajímavým projektem, který navazuje na jednu z dobrých tradic našeho kraje. Seznam míst, kde jsou Krušnohorské noviny k dostání, najdete na stránkách www.krusnohorske-noviny.cz.

Ing. Petr Fišer, Českojiřetinský spolek

VŠEM PATŘÍ PODĚKOVÁNÍ Ve středu 13. května v 17:00 hodin byla v Dubí v tzv. Modrodomu zahájena vernisáž výstavy věnované 130. výročí Moldavské horské dráhy, nádraží v Dubí a nově vydané poštovní známce s motivem parního vlaku na nádraží v Dubí. O kulturní vložku se postaraly děti z mateřské školy U Křemílka, které na kytaru doprovázela slečna Michala Bímová. Společně zazpívali písničku „Stesk moldavského vláčku“.

Další poděkování patří Sboru dobrovolných hasičů, kteří obětavě zásobovali v sobotu 16. května vodou parní lokomotivu při slavnostní jízdě k 130. výročí Moldavské dráhy a 130. výročí od propojení se Saskem. Všem moc děkujeme.

Michal Švec





ČESKÝ PORCELÁN

akciová společnost

DUBÍ

V DUBÍ
JE CIBULÁK DOMA!



POZOR SLEVA

od 1.6.2015 do 30.6.2015

Hrnek Erin

II. jakost, 0,420 l 10023

Platí pouze v podnikových
prodejnách Český porcelán,
akciová společnost.

Praha - Perlová 1/412

Plzeň - Rooseveltova 2

Liberec - 5. května 39/30

Teplíc - U Císařských lázní 19

Dubí - Tovární 605/17

Duchcov - Teplická ul.



212 Kč
148 Kč

**Mezinárodní den trpaslíků se
slavi 21. června už od roku 2002.**

Společnost Český porcelán vyrábí
trpaslíky pěti tvarů ve dvou
dekorech a proto není divu,
že na trpasličí svátek
nezapomíná.



**VAŠE VZPOMÍNKOVÁ
MĚSTA, MĚSTEČKA, VESNIČKY**



V prodeji od 30.05.2015

Český porcelán, akciová společnost

Tovární 605/17, 417 01 DUBÍ I

Telefon: + 420 417 518 111

Email: prodej@cesky.porcelan.cz

www.cesky.porcelan.cz

13. MEZINÁRODNÍ HRNKOVÉ SYMPOZIUM OD 15.DO 25. ČERVNA 2015



Tradice konání sympózií ve společnosti Český porcelán, Dubí vznikla v roce 1989. Hned od počátku bylo nutné rozlišit mezi malířskými a hrnkovými sympózií a to pro svou odlišnost a pojetí. Malířská sympózia jsou velmi blízká samotné výrobní tradici ČP a to malbou kobaltem pod glazuru. Tato stará technika, která je úzce spjatá s výrobou porcelánu s cibulovým vzorem, ukazuje možnosti využití výtvarníky ve volném uměleckém pojetí.

Hrnková sympózia, která následují vždy po malířských, a to každý lichý rok, jsou výzvou pro netradiční a kreativní zpracování všech možných tvarů hrnků a pohárků, které se mohou stát přinejmenším inspirací a nebo přímo předlohou pro zavedení do výroby, což bylo a je základní myšlenkou pořádaných sympózií, aby se uplatnily nové tvary ve výrobě.

O letošní ročník hrnkového sympozia byl opravdu velký zájem, přihlásili se umělci z Koree, Kanady, Japonska, Indie, Litvy, Německa, Holandska, Francie a samozřejmě z Čech a Slovenska. Z necelé čtyřicítky přihlášek tak byl vytvořen konečný seznam, který obsahuje dvacet čtyři jmen, převahu mají ženy, zúčastní se 11 cizinců. Nejradyji bychom tu měli všechny zájemce, ale kapacita je bohužel prostorově i časově omezena, navíc sympozium probíhá při plném provozu výroby a tak rozhodnutí, který umělec bude vybrán, bylo tentokrát velice těžké. Všechny díla letošního sympozia můžete vidět v Regionálním muzeu v Teplicích od 25. 06. do 12. 07., následně pak bude výstava instalována také v Muzeu města Ústí n/L, a to od 01. 08. do 06. 09. Všechny Vás tímto zveme!!!

MEZINÁRODNÍ DEN TRPASLÍKŮ



Trpaslík Miťa, od pradávna se staral o podzemní vody na úpatí Krušných hor, v krajině mezi Duchovem a Teplicemi. Pídlával vodě pozitivní až léčivou energii.

Trpaslík Ferdinand, původem z Mariánské skály v Ústí nad Labem, představitel Rudných dolů Cínovec a Krupka, pomáhal horníkům v jejich práci, když skončila těžba část trpaslíků vystoupila na povrch a stali se z nich trpaslíci zahradní, patří do skupiny trpaslíků hodných a právě proto si je kupujeme, ve věře, že nás ochrání.



Trpaslík Lojza, jeho domovem je Kladensko, důl Tuchlovice, rád poslouchal hru na harmoniku, až si nakonec sám jednu pořídil a naučil se na ni hrát. Přináší dobrou náladu, štěstí a spokojenost.

Trpaslík Jaroslav, syn hornického permoníka a zahradní trpaslice z Proboštova, důl Jaroslav, po kterém převzal své jméno, se rychle rozvíjel, takže jeho štolý sahaly až pod porcelánku v oblasti Dubí. Stal se pokojovým trpaslíkem a dobrým duchem domova, který za svitu měsíce ožívá a střeží nejen obydlí, ale i rodinnou idylu a harmonii.

Trpaslík Petrus, pochází z historicky starého rodu hornických trpaslíků, kdy již kolem roku 1440 započaly altenberské a zinnwaldské těžby cínu. Symbolizuje nesmrtnost, náklonnost a štěstí, říká se, kdo nemá Petrusa či Ferdinanda, jako by nebyl pojištěn a zajištěn.

ROZHOVOR S DANUŠÍ FIŠEROVOU

U podniku pracujete přes čtyřicet let, v červnu odcházíte do důchodu, jak byste zhodnotila práci v porcelánu?

V roce 1972 jsem zdárně ukončila studium v oboru keramik a nastoupila jsem do dubské výroby jako dělník, to byly prvopočátky, ale až v oddělení vývoje jsem získala zkušenosti s modelováním a výrobou, jak se říká, nakoukla jsem pod pokličku. Ted' jsem již přes třicet let na pozici mistr nalévárny... lítí, retuš, prolamování či modelování růžiček... podíl ruční práce je stále obrovský, člověk si za ty roky vypěstuje vztah k porcelánu, práce mě baví a dala mi mnoho.

Dokážete říci, jestli máte v sortimentu výroby favorita?

Asi ne, oblíbenec nemám, je to dáno mojí pozicí ve výrobě, mám ráda tvary, doma používáme naše misky a talíře, z dekorů se mi vždycky líbily pomněnky, úspěch přeji novému tvaru jménem Opera, pro naši výrobu netypický tvar, ta se mi líbí celá, ať už s platinovou linkou nebo čistě bílá.

Odchod do důchodu bude pro Vás jistě změna, co byste vzkázala těm, co zůstávají?

Všem zaměstnancům bych přála spokojenost, aby i oni zůstali ve firmě až do důchodového věku, firmě samozřejmě mnoho úspěchů, ať se daří... spoustu práce... a spokojených zákazníků.





SETKÁNÍ DUBSKÝCH ŽEN

Ve středu 6. května se dubské ženy v rámci svých pravidelných schůzek setkaly tentokrát v Domě porcelánu s modrou krví. Po úvodním přivítání paní předsedkyně Hanou Bukačovou ženy pozdravil pan starosta Ing. Petr Pípal, popřál jim vše dobré k svátku Dne matek, poděkoval za jejich péči, kterou věnují výchově dětí. Hostem tohoto setkání byl reportér Josef Klíma, který se však tentokrát představil v roli spisovatele a písničkáře. Besedoval nejen na téma o životě televizního reportéra, ve svém vyprávění několikrát poukázal na své publikace, které si bylo možno během autogramiády zakoupit. Celé odpoledne se neslo v příjemné přátelské atmosféře.

Anna Gürtlerová



VÝLET ZA POZNÁNÍM



Ve středu 20. května jsme s dubskými seniory uskutečnili výlet do Prahy připomenout si prohlídkou, jaké národní skvosty máme v naší vlasti, obzvlášť v Praze. Deštivý den nám radost nedělal, ale o to příjemnější byla prohlídka katedrál, Starého královského paláce, baziliky sv. Jiří a Zlaté uličky.

Okruh prohlídky byl dvouhodinový za účasti skvělých profesionálních průvodců, kteří nám umožnili i vstup i do míst, kam běžný návštěvník nemůže. Schování pod deštníky, případně v pláštěnkách jsme se vydali na zpáteční cestu k autobusu. Trošku nám bylo líto, že déšť neustával a nemůžeme uskutečnit procházku překrásnými zahradami, ale vítanou náhradou pro mnohé z nás byl horký čaj v cukrárně nebo oběd v restauraci. Cesta zpět do Dubí v pohodlném autobusu byla příjemným zakončením výletu. Věříme, že další zájezd, který připravujeme, bude opět úspěšný a splní očekávání. Informace najdete včas na stránkách Dubského zpravodaje.

Anna Gürtlerová

DEN ZEMĚ



Ani letos jsme nezapomněli navázat na oslavu svátku Země již tradiční úklidovou akcí v našem městě. Tentokrát jsme 15. května uklidili černou skládku na lesní cestě za objektem SČVaK nad Hamerským rybníkem, ostříháním větví a posbíráním odpadků připravili na začínající turistickou sezónu výletní okruh Paraplíčko nad lázními, vypleli záhony u kostela Neposkvrněného početí Panny Marie v Dubí a spolupracovali při terénních úpravách ve sportovním areálu v Bystřici.

Daniela Herinková, technický odbor

DŮM PORCELÁNU S MODROU KRVÍ PŘEDSTAVÍ V RÁMCI VÝSTAVY DÍLO ALENY M. KARTÁKOVÉ VE DNECH OD 17.ČERVNA DO 10.ČERVENCE

MKZ Dubí - Městské informační centrum Vás zve
na výstavu Aleny M. Kartákové
Vyprodané představení
17. 6. - 10. 7. 2015



Zahájení výstavy se uskuteční
ve středu 17. června 2015 od 17 hodin.
Vystoupí flašinetář Max Fisch

Dům porcelánu s modrou krví
Tovární 620, 437 01 Dubí / Po - Čt 8 - 17 h, Pá 8 - 15 h
Vstup volný



Pod názvem Vyprodané představení vystaví MKZ - Městské informační centrum dílo výtvarnice Aleny M. Kartákové. Rodačka z Košan u Teplic (*1947) absolvovala obor užitá keramika na Střední uměleckoprůmyslové škole v Uherském Hradišti a od roku 1974 se zabývá vlastní uměleckou tvorbou. Mnozí se již mohli s tvorbou Aleny Kartákové seznámit na některé z jejích každoročních teplických výstav, vždyť její dílo se v průběhu let stalo jednou z typických součástí adventních koncertů a nejen jich. Kartáková již vystavovala více než sedmdesátkrát a to jak na kolektivních, tak autorských výstavách doma i v zahraničí. Co je ale nejdůležitější, je autorčin originální výtvarný projev, který je natolik nezaměnitelný a charakteristický, že jej rozpoznáme i v několika pracích vystavených ve stálé expozici Domu porcelánu s modrou krví. Alena Kartáková se totiž zúčastňuje také každoročních mezinárodních porcelánových symposií, jež pořádá dubská firma Český porcelán, a. s. Název výstavy „Vyprodané představení“ napovídá, že se můžeme těšit na autorčinu keramickou tvorbu zaměřenou na fantaskní svět divadel, panoptik a pohádkových postav, kterým vdechla pro ni příznačnou naivní formu půvabných loutkových postav a výjevů. Proto jsme také k slavnostnímu zahájení výstavy ve středu 17. června přizvali osvědčeného divadelníka Maxe Fische, který pro návštěvníky zahraje na flašinet a zazpívá pro dobrou náladu staročeské a operetní písničky. Městské informační centrum na vernisáž výstavy Aleny Kartákové tímto všechny srdečně zve.

Jana Zajoncová a Martina Vlková, MIC Dubí www.infocentrum-dubi.cz

V DUBÍ SE ŠKOLILI PRACOVNÍCI PEČUJÍCÍ O SENIORY



PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

Od září r. 2013 do konce května r. 2015 probíhal v Ústeckém kraji projekt financovaný Evropským sociálním fondem a Státním rozpočtem ČR prostřednictvím operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost pod názvem „Prohlubování kvalifikace pracovníků v sociálních službách za účelem zlepšení kvality života seniorů“. Příjemcem dotace byla Mgr. Jitka Suchá, vzdělávací organizace akreditovaná MPSV. Samotná vzdělávací organizace funguje od roku 2011, ale její lektori mají dlouholeté zkušenosti s vedením kurzů pro jiné subjekty a hlavně jsou z praxe.

Do projektu bylo zapojeno celkem 8 poskytovatelů sociálních služeb v Ústeckém kraji, mezi nimi i pracovníci Rezidence Tereza v Dubí. V rámci projektu bylo v Rezidenci Tereza Dubí realizováno v uvedeném období 9 kurzů pro další vzdělávání pracovníků v sociálních službách, zejména se zaměřením na péči o seniory a osoby trpící různými formami demence (nejčastěji Alzheimerovou chorobou). Bylo proškoleno celkem 40 osob – zaměstnanců Rezidence Tereza, celkem bylo 135 úspěšných absolventů kurzů (většina osob byla proškolená ve více kurzech).

Všechny kurzy jsou akreditovány MPSV a jejich absolvování se tedy započítává do každoročního povinného vzdělávání pracovníků v sociálních službách, sociálních pracovníků a vedoucích pracovníků v délce 24 hodin a bylo pracovníkům poskytováno zdarma.

Kurzy by měly přispět k udržení a zlepšení kvality poskytování sociálních služeb v Ústeckém kraji a také znamenají pro organizaci určitou úsporu finančních prostředků.

Mgr. Jitka Suchá

Z REZIDENCE TEREZA DUBÍ ...

Rezidence Tereze Dubí sbírá plastová víčka

Klienti a zaměstnanci Rezidence Tereza Dubí již rok sbírají plastová víčka pro Terezku. V květnu se k naší sbírce připojila i ZŠ Novosedlice, a tak jsme mamince Terezky předávali krásných 148 kg víček. Víčka Tereze pomáhají finančně uhradit speciální rehabilitace a pomůcky, které kvůli svému zdravotnímu stavu potřebuje.

Beseda k výročí ukončení 2. světové války

Začátkem měsíce naše země slavila velké výročí, a tak jsme se s klienty rozhodli pozvat žáky dubské základní školy na malou besedu. Naši klienti vzpomínali na to, jak celou dobu prožívali a žáci poslouchali a ptali se na vše, co je zajímalo. Všech pět debatních kroužků mělo stále něco k diskuzi.

Za muzikou do Ústí n. L. V sobotu 23. května hned po obědě vyrazili klienti Rezidence Tereza Dubí do Kulturního domu v Ústí nad Labem, kde se konala velká akce „Pravá česká veselice“. Během odpoledne jsme slyšeli několik hudebních vystoupení, ale samozřejmě největší úspěch měli kapely Krajanka a Vinšovanka. Krásné odpoledne plné hudby, zpěvu a dokonce i tance uteklo jako voda a s návratem v šest hodin u večere doznávaly dojmy a vyprávělo se ostatním.



DUBSKÝ DOSTAVNÍK 2015

Jubilejní 10. ročník Dubského dostavníku byl v sobotu 16. května zahájen slavnostním průvodem s dojemným doprovodem ústřední melodie z filmu „Tenkrát na západě“. Indiáni na koních nesli vlajku „Dubského dostavníku“, na indiánském území proběhl tradiční rituál s modlitbou. Indiánka Veverka předala šerifovi města Velkého Dubu 10. copan přátelství symbolizující sílu a mír mezi bílými lidmi a indiány. Indiánský bojovník zapálil slavnostní oheň, kolem které šaman zatančil „orlí“ tanec. Vytvořením kruhu okolo slavnostního ohně a spojením rukou se prohrála srdce všech, kteří se tu sešli. Celodenním bohatým programem provázela přítomné indiánka „Malá stopa“, tradičně předvedly pěvecké a taneční umění děti z mateřských škol v Dubí, zhlédnout jsme mohli ukázky line, country, latinsko-amerických a irských tanců. Děti i dospělí se mohli pobavit při uvedení hrané indiánské pohádky, zajímavé bylo seznámení s životem severovýchodních psů „husky“. Sluníčko nás provázelo celý den, nechyběly koňská show, projíždky na koních a v dostavníkovém voze opékání vuřtů. Jako každý rok vystoupily se svým programem děti z dětského domova z Krupky, sličné tanečnice zatančily kankán, šikovný barman předvedl svou show s lahve. V podvečer zahrála kapela „Tosowoni“ a chomutovská kapela „Úlet“, ve finále tmu rozzářila světelná show a my z realizačního týmu věříme, že si z tohoto dostavníkového dne každý odnesl alespoň kousek hezkého zážitku.



Za Dubský dostavník
Milada Minaříková
s Jiřím Hubeným
a Naďa Janoušková
s Bohoušem Janouškem.

HEU HOJ-FEST – SOUSEDSKÁ SLAVNOST 4. ČERVENCE 2015 NA ZINNWALDU/CÍNOVCI

Hranice může někdy více spojovat než rozdělovat. Nevěříte? Tak se přijďte přesvědčit na začátku července na Cínovec. „Hranice spojuje“ je motto Sousedské slavnosti, která se koná 4. července 2015 na Zinnwaldu/Cínovci. Akci připravují čeští a němečtí účastníci letošního HeuHoj-Campu, kteří se sejdou od 27.6. až 12.7. v Krušných horách a budou společně kosit květnaté louky a prostřednictvím exkurzí a přednášek poznávat pohraniční region. Přihlášení na HeuHoj-Camp 2015 je stále možné – více na www.heuhoj.de. Sousedskou slavnost zahájí 4. července ve 13:00 hodin komentovaná procházka pod vedením N. Börner, která bude vycházet od katolického kostela na Zinnwaldu a povede ke kostelu na Cínovci. Od 14:00 hodin se v kostele na Cínovci uskuteční dvojjazyčná bohoslužba, kterou bude sloužit Benno Beneš a hudebně doprovodí pěvecký sbor pod vedením pana Jana Zástěry. Od 15:00 do 17:00 hodin bude pro malé i velké sousedy připravena pestrá nabídka aktivit. V 16:00 hodin vystoupí divadelní skupina Al-Basta a zavede nás do světa česko-německých pohádek bratří Grimmů. Programu už bylo dost a kruží Vám v břiše? Proto nezapomeňte přibalit domácí koláč. Od 17:00 hodin budeme ochutnávat koláče od sousedů – víte, jak chutná např. saský Eierschecke? Do Vašeho vlastního hrnku Vám rádi ke koláči zdarma nabídneme připravenou kávu. V 18:00 hodin bude Sousedská slavnost ukončena a třeba se již budete moci s německými sousedy rozloučit se slovy: „Tschüss, Nachbar!“ (Cau, sousede!).

Na viděnou se těší Jitka Pollakis

(Organizátorské organizace: Grüne Liga Osterzgebirge e.V. & Hnutí Brontosaurus)



Sousedská slavnost 4.července 2015 na Cínovci



CIZÍ JAZYKY PRO ŽIVOT

Naše škola se zapojila do projektu „Cizí jazyky pro život“. Projekt nabízí žákům a učitelům jazykové vzdělávání v angličtině, které je zaměřené na rozvoj ústních komunikačních dovedností formou individualizovaného řízeného blended learningu.

Po dobu 4 měsíců žáci čtvrté a šesté třídy budou pracovat s výukovým systémem DynEd. Tento výukový systém splňuje podmínku přirozeného osvojování cizího jazyka, rozvíjí ústní komunikační dovednosti. Je určen nejen k samotné výuce ve škole, ale i pro domácí přípravu žáků.

Mgr. Hana Dubnová, ZŠ Dubí 1

DÍVKY ZE ZŠ DUBÍ 2 OPĚT SOUTĚŽILY V Tanci



Taneční kroužek Hvězdičky se už po několikáté zúčastnil taneční soutěže „Božská čarodějnice“, která se konala v Městském divadle v Bílině dne 15. dubna. Děvčata se na tuto soutěž pečlivě připravovala na tanečním kroužku, který působí na naší škole už několik let pod vedením paní asistentky pedagoga Dany

Galyášové. Na soutěži se připravily žákyně z první, druhé a třetí třídy. Některé z nich si poprvé vyzkoušely, jaké je to tančit na opravdovém podiu. Na vystoupení se dívky velmi těšily, přesto u některých byla vidět třes, kterou našťástí velmi brzo překonaly. Porotu zaujal taneček malých prvňáčků natolik, že je za jejich taneční výkon ocenil diplomem a sladkostmi. Velkým zážitkem pro děti byla také cesta vlakem, kterou si rádně užily. Domů odcházely s novými zážitky a smysluplně stráveným dopolednem. Naše malé tanečnice ještě čeká další vystoupení, které bude probíhat v družině naší školy, kam se na ně mohou přijít podívat rodiče dětí. Chtěla bych touto cestou dívkám poděkovat za jejich snahu a píli, kterou do této soutěže daly. Poděkování patří také naší paní ředitelce Mgr. Soně Kosové za její podporu a sladkou odměnu pro malé tanečnice.

Dana Galyášová, asistentka pedagoga

ZUŠ DUBÍ



Tři flétnistky ze ZUŠ Dubí byly úspěšné i v kraji...

...poté, co zvítězily v okresním kole, získaly Klára Kolečkářová 1. místo v I. kategorii, Veronika Vacková 1. místo ve III. kategorii a Pavlína Hanauerová 2. místo ve IV. kategorii krajského kola. Tuto soutěž, ve které se střídají všechny umělecké obory a v tříletých cyklech se opakují, pořádá Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR pro žáky základních uměleckých škol České republiky. Gratulujeme!!!

Úspěch ZUŠ v mezinárodní soutěži Duben je pro soutěže zřejmě nejvhodnějším měsícem. Všichni už se stihli od září něco naučit a školní výlety jsou ještě daleko. I my pořádáme Dubskou kulturní olympiádu v dubnu. Také Konzervatoř v Teplicích stanovila termín soutěže v Teplicích stanovila termín soutěže



Teplické flautohry na tento měsíc. Letošní, již 6. ročník, se stal záležitostí mezinárodní! Soutěž probíhala tři dny a zúčastnilo se jí celkem 243 účastníků. Za naši ZUŠ bojovaly a vybojovaly: **Viktorie Bromová 1. místo, Veronika Vacková 2. místo, Pavlína Hanauerová 2. místo, Jana Kroblová čestné uznání a dívčí trio ve složení Hanauerová, Vacková a Kolečkářová získalo 2. místo.** Konkurence v této soutěži je už velmi vysoká, proto nás takovýto úspěch těší a blahopřejeme i učitelkám úspěšných flétnistek paní, Iloně Veselovské, PGDjp. a Haně Bujnovské.

Mezinárodní setkání mladých hudebníků V květnu se konalo již 17. setkání mladých hudebníků z Čech, Německa a Polska. Vytvořili symfonický orchestr a v této podobě spolu dva vikendy v květnu pracovali a koncertovali žáci uměleckých škol z Dubí, Ústí nad Labem, Żary (Polsko) a Bannewitz (SRN). Před veřejností vystoupili v Żary a v Drážďanech, a to tradičně v kostele Lukaskirche. Orchestr nese název „Esemble interregio“, pořadatelem celé akce je Musikverein Bannewitz e.V., hudební společnost našeho družebního města v SRN. Za Dubí se této krásné akce zúčastnily Veronika Machovcová (již podruhé) a Bára Pípalová, obě hráčky na příčnou flétnu. Pro mladé muzikanty je účinkování v symfonickém orchestru zcela nová zkušenost, učí se hrát podle gest dirigenta, upevňuje v nich pocit zodpovědnosti za společné dílo a v případě mezinárodního obsazení je i příležitostí k procvičení cizího jazyka. Na závěr chci ještě touto cestou poděkovat Radě města Dubí za finanční pomoc k zafinancování účastnického poplatku.

Eva Valtová, ředitelka ZUŠ Dubí

DUBÍ – POSSENDORF – BANNEWITZ - SPOLUPRÁCE ŠKOL



Naše škola již několik let spolupracuje s německými školami v Possendorfu a Bannewitz. Na přelomu dubna a května se uskutečnily hned tři akce. Již 30. dubna jsme přijali pozvání na projektový cirkus. Vybraní žáci z 1. stupně měli možnost zhlédnout cirkusové vystoupení ve městě Possendorf. Tento cirkus je zvláštní tým, že účinkující jsou žáci místní školy. Spolu se svými učitel

teli navštívili různá vystoupení, která předvedou svým spolužákům, rodičům a hostům. Vše probíhá pod vedením zkušených cirkusových umělců v manéži opravdového cirkusu. Starší spolužáci tento čas využili na instalaci výtvarných prací v GS Bannewitz. Vystaveny jsou nejen výtvarné práce, ale i výrobky žáků z keramického kroužku. Dne 6. května jsme v prostorách naší školy již potřetí přivítali žáky z GS Possendorf a GS Bannewitz na „Česko – německém workshopu“. Třetí ročník workshopu již tradičně zahájil a všechny účastníky přivítal ředitel školy Mgr. Jan Holub a také starosta města Dubí Ing. Petr Pípal. Společné setkání českých a německých dětí je tak dalším konkrétním činem nejen ve spolupráci měst Dubí a Bannewitz, ale zejména zúčastněných škol.

A jak celý Workshop probíhal? Žáci jednotlivých škol byli rozděleni do čtyř skupin. V každé skupině pracovalo šest českých a šest německých dětí. Po 50 minutách tvořivé práce se děti v daných dílnách vystřídaly. Všichni prošli všemi stanovišti. Byla připravena výtvarná dílna, ve které se vytvářely návrhy poštovních známek. V kreativní dílně si každý účastník mohl vytvořit záložku do učebnice. Třetí dílnu jsme pojmenovali dílnou „tvořivou“. Tuto dílnu pro nás letos připravila paní učitelka z GS Possendorf. Žáci obdrželi nákrety budov škol. Každá skupina do oken své školy vytvořila hovorčí žáky. Na konci workshopu došlo k výměně plakátů, němečtí žáci si do svých škol odvezli plakát dubské školy a naši žáci obdrželi plakát školy Possendorf a Bannewitz.

V poslední dílně již tradičně probíhala výuka češtiny a němčiny. Děti se během 50 minut seznámily zábavnou formou jak s českými, tak i německými slovy. Tentokrát jsme se zaměřili nejen na podstatná jména, ale i na slovesa. Celé dopoledne se neslo v příjemné pracovní atmosféře a všem zúčastněným se akce líbila. Již nyní se těšíme na nějaké další společné setkání.

Děkujeme Městu Dubí nejen za podporu při uskutečňování těchto akcí, ale též za poskytnutí finančních prostředků na dopravu do Bannewitz.

Mgr. Hana Dubnová, ZŠ Dubí 1

OZDRAVNÝ POBYT



Na přelomu dubna a května jsme se zúčastnili ozdravného pobytu, který se pro žáky prvního stupně konal v Poslově Mlýně u Doks. Agentura PAC si pro děti připravila celotýdenní hru na téma „Rodinná detektivka“. Děti celý týden plnily různé úkoly, např. hledaly „kešky“, vyzkoušely si orientační běh v lese, malovaly na trička, vymyslely a vyrobily si časopis a mnoho dalších aktivit. Kromě toho děti s paní učitelkami poznávaly okolí a také navštívily muzeum Čtyřlístku, místní zámek i Máchovo jezero. Letošní pobyt se dětem moc líbil, všichni přijeli plni nových zážitků a dojmů.

Kolektiv učitelek ZŠ Dubí 2

TANEČNÍ SOUTĚŽ



Dne 25. dubna se konala v pražské Lucerně taneční soutěž s názvem Mistrovství Prahy 2015, kterou pořádal Český svaz tanečního sportu. Náš dubský občan, Petr Vengrynský a jeho taneční partnerka Laurinka Kopecká, kteří jsou členy tanečního klubu Tapos Litoměřice, vytyčili v kategorii Jun I. C latina krásné 2. místo.

Gratulujeme a přejeme mnoho dalších úspěchů.

Jana Vengrynská

STREET WORKOUT



Pátek 24. dubna byl pro obyvatele města Dubí, ale hlavně pro žáky dubských škol ve znamení svalů, potu, dřiny, ale samozřejmě také zábavy. Přijel se nám předvést workoutový tým z města Mělník. Jejich exhibici uvedly roztleskávačky Basta cheerleaders (držitelky titulu Mistr Evropy v cheerleadingu). Celou akci nás dále prováдел moderátor Matěj Landecký, který si sám občas zacvičil s týmem a rovněž nám vysvětlil, že workout je vlastně cvičení pouze s vlastní vahou těla. Samotná exhibice týmu Workout Mělník byla úžasná podívaná, z některých cviků opravdu diváky přecházel zrak. O přestávce si žáci dubských škol mohli zasoutěžit ve shybování a jsme rádi, že jsme k výhře mohli gratulovat žákovi z naší 9. třídy Karlu Tschernayovi. Za celou akci děkujeme Městskému kulturnímu zařízení Dubí, Janě Zajoncové a Martině Vlkové, Městské policii Dubí a samozřejmě týmu Workout Mělník. Doufáme, že se v příštích letech bude akce opakovat. *Leona Kosová, ZŠ Dubí 2*

Z MŠ CIBULÁČEK...



Návštěva knihovny

V pátek 24. dubna jsme se s dětmi vydali na kouzelnou výpravu za pohádkami a pohádkovými postavami do naší městské knihovny v Dubí. Hned při příchodu nás přivítala paní knihovnice se svojí pomocnicí, holčičkou Evičkou. Eviče se ztratili její pohádkoví kamarádi, a tak jsme je společně s dětmi museli najít. Podařilo se nám v knihovně najít zatoulanou vilu Amálku, loupežníka Rumcajse, Boba a Bobka, Makovou panenku a motýla Emanuela, Křemílka a Vochoňku nebo postavu Večerníčka. Za odměnu nám paní knihovnice přečetla pohádku z knížky o Štaflíkovi a Špagetce. V závěru jsme si mohli dokonce prohlédnout nové obrázkové knížky. Z knihovny odcházeli děti s nadšením, s malou odměnou v kapse a na hlavě s čepicí z novin, kterou pro ně připravila paní knihovnice s Evičkou.

Příběhy včelích medvídků

Ve středu 29. dubna jsme se vydali s dětmi na pozvání MKZ Dubí do Lidového domu v Pozorci, abychom zhlédli divadelní představení o čmeláčích bratřech Čmeldovi a Brumdovi. Příběhy čmeláčků dobře známe nejen z knížky, CD pohádky, ale i z televizního Večerníčka. Proto jsme si společně se čmeláčky mohli zanotovat známé písničky a aktivně se tak zapojit do příběhů. Představení bylo úžasné a doufáme, že tak pěkných pohádek díky organizátorům z MKZ uvidíme ještě více. *Kateřina Kazdová, MŠ Cibuláček*

Z MŠ U KŘEMÍLKA...



Čarodějnický rej

Ve čtvrtek 30. dubna se naše mateřská škola proměnila v čarodějnou říši plnou čarodějnic a čarodějů. Děti si v mateřské škole vyrobily na tuto akci pavoučí čelenky, čarodějnické čepice a plošnou loutku čarodějnice. S létajícími košťaty si zatancily kolem imaginárního ohně na různě psané čarodějnickou tematikou. Děti si také uvařily svůj kouzelný lektvar z „hadích ocásků, žížal a žabích stehýnek“. Vyvrcholením jejich čarodějnického reje bylo taneční vystoupení na louce pod Kudrákem za reprodukce známé písně Saxana.

Jede vláček dálavou ...

Ve středu 13. května u příležitosti 130. výročí Moldavské dráhy a zahájení vernisáže v Domě porcelánu s modrou krví vystoupily děti z naší mateřské školy. Zazpívaly píseň autorky paní Evy De Filippové s názvem Stesk moldavského vláčku. Jejich vystoupení doprovodila hra na kytaru Michala Bímová. Během písně děti napodobovaly jízdu motorového vláčku, kterému nechybělo ani pískání výpravního, který tím dal vlak do pohybu. Vystoupení se všem přítomným líbilo, a děti si za odměnu odvezly chutné dubské perníčky a hrneček z Českého porcelánu. *Květa Koritková, učitelka MŠ U Křemílka*

JARO V MŠ DUBÁNEK...



Děti z MŠ Dubánek se v neděli 19. dubna vydaly „odemknout“ dubský les. Tentokrát nesla akce název VÝPRAVA DO DŽUNGLE. Děti přišly v tematickém převleku a společně s rodiči si užily odpoledne plné napínavých úkolů, her a soutěží. Dne 16. května se v Dubí - Bystřici konal již desátý a zároveň poslední ročník DUBSKÉHO DOSTAVNÍKU. Děti z MŠ Dubánek se rozloučily se zmiňovanou akcí tancem s názvem TENKRÁT NA ZÁPADĚ. Velké poděkování patří nejen dětem za jejich píli a snahu, ale také rodičům za krásné kostýmy, které podtrhly atmosféru celého vystoupení.

Ve čtvrtek 21. května se vydali „Dubánci“ na celodenní výlet do Jungle Areny v Mostě, kde se nachází nepřeborné množství atrakcí, herních koutků, prostoru pro hru a pohybové aktivity. Děti si užily den plný zábavy, pohybu a odnesly si mnoho nových zážitků. Výletem do Mostu ale „Dubánková výprava do jungle“ neskončila. Ve stejném duchu bude probíhat i ozdravný pobyt v Příchovicích u Kořenova, kam děti z MŠ Dubánek odjíždí v sobotu 30. května. *Za kolektiv MŠ Dubánek Alexandra Berkýřová*





VELKÝ ÚSPĚCH FBC TEPLICE VE ŠVÉDSKU NA AXA FLORBAL CUPU 2015



Třetí největší florbalový turnaj na světě se hraje v Lugnets stadionu ve Falunu na 6 plně velikých hřištích pod jednou střechou a na jiném stadionu ve Falunu.

Dne 12. května vyrazily dva týmy z Ústeckého kraje FBC Teplice a FBC Chomutov na florbalový turnaj na AXA florbal Cup 2015 do Švédska. Klub FBC Teplice na turnaj vyrazil ve třech dívčích kategoriích, a to: G13 mladší žákyně, G15 starší žákyně a G17 dorostenky. Na cestu jsme se vydali dvěma autobusy, jeden z nich patřil našim hokejovým mistrům z Litvínova a všichni jsme od počátku věřili, že nám to přinese štěstí na turnaji. Do Falunu jsme dorazili za 24 hodin a i přes tak náročnou cestu jsem



děvčatům naordinoval hodinový trénink, který zvládla na jedničku. Poté jsme se šli zaregistrovat a ubytovat. Druhý den, tedy ve čtvrtek, začaly boje naostro. Jako první na turnaji hrály starší žákyně s týmem Arlanda IBK. Do první poloviny zápasu naše děvčata nastoupila velmi nervózně, protože většina hráček byla poprvé na tak velkém turnaji, výsledek 4:0 pro Arlandu IBK. Hned poté v 11:40 hodin hrály naše dorostenky s týmem Ekoru IK. I tento zápas byl spojený nervozitou jako u starších žákyní s konečným výsledkem 5:1 pro naše soupeře. Poslední naději v prvním hracím dnu byly naše mladší žákyně, které hrály až ve 20:50 hod. s týmem WSK Lindesberg. Vzhledem k tomu, že pár našich hráček má zkušenosti se švédským florbalem, do zápasu tým nastoupil s velkou touhou po vítězství. Zápas skončil za stavu 1:8 pro FBC Teplice. Druhý den nastoupily na své zápasy starší žákyně i dorostenky v 8:00 hodin. Dorostenky nastoupily proti týmu FBŠ Bohemians Praha. Ani ve druhém zápase se děvčatům nepodařilo strhnout vítězství ve svůj prospěch a zápas byl ukončen za stavu 7:1 pro Bohemians. Starší žákyně se utkaly s týmem FBI Tullinge, o kterém si myslím, že byl nejlepším týmem na turnaji v této kategorii. Náš tým s ním prohrál 0:3. Třetí den zahajovaly starší žákyně s týmem Alvsjö AIK. Tento zápas byl velmi vyrovnaný a našim děvčatům se podařilo vyhrát těsným výsledkem 0:1. Současně s tímto zápasem nastoupily i naše dorostenky s týmem WSK Lindesberg a porazily tento tým jednoznačným vítězstvím 6:1. Ve 14:40 hodin nastoupily mladší žákyně s týmem Tojnan IBK, který porazily 4:1. Sobotní den čekal ještě naše mladší žákyně další zápas ve skupině s dalším švédským týmem, který naše hráčky vyhrály 4:1 a ve stejné době hrály dorostenky s týmem Skondals IK. Zápas prohrály 6:3 a tím byl sobotní den ukončen. Posledním hracím dnem byla neděle, která mohla rozhodnout o postupu jednotlivých kategorií do finále. Jako první se utkaly starší žákyně s týmem Kunsangens IF. Zápas jsme dokázali vyhrát 2:1, výsledek ale nestačil na postup do finále o jeden bod. Starší žákyně se celkově na turnaji umístily na krásném 3. místě. V 8:50 hodin nastoupily naše dorostenky proti týmu Florbal Chodov. Tento zápas FBC Teplice vyhrály 3:0 a tím se tým umístil na turnaji na 4. místě. Naše mladší žákyně čekal ve skupině poslední zápas, ačkoliv jsme věděli, že postup do finále máme jistý. Tento zápas skončil remízou 1:1. Do finále děvčata postupovala z 1. místa ze skupiny. Boj o zlaté medaile začal v 15:30 hodin proti nám již známému týmu Tojnan IBK. Na našich děvčatech byla vidět lehká nervozita, ale takové velké touhy získat zlaté medaile. Finálový zápas jsme vyhráli 5:1. Zlaté medaile a pohár vezeme hrdě do Teplic.

Tento turnaj hodnotím jako velmi úspěšný, vzhledem k náročnosti turnaje, kdy se děvčata musí srovnat s tvrdostí hry a rozdílným hodnocením hry ze strany rozhodčích, kdy hra není tak často přerušována jako v ČR, čímž se mně zdá švédský florbal atraktivnější. Děkuji všem hráčkám za výbornou reprezentaci jak svého mateřského klubu, tak České republiky. Dále bych chtěl poděkovat FBC 98 Chomutov za výbornou organizaci a možnosti výjezdu našeho klubu na turnaj do švédského Falunu. Velký dík patří i hráčkám z týmu FBC 98 Chomutov, FBC Lomnice nad Popelkou, Bivoj Litvínov a Kadaně, které tak doplnily náš kádr. Zároveň i několik dívek reprezentovalo Město Dubí a své základní školy, ZŠ Dubí 1 a ZŠ Dubí 2, kde mohly ukázat zlaté medaile. Jsou to: Simona Horáčková, Veronika Bimová, Veronika Kopecká, Nella Marešová, Tomanová Barbora, Tomanová Daniela, Linhartová Sabina, Karina Ovčáčková, Petra Bratschedlová, Barbora Palfyová.

Celkové umístění na turnaji:
mladší žákyně - 1. místo starší žákyně - 3. místo dorostenky - 4. místo
Petr Horáček, trenér

POČASÍ NÁM PŘÁLO...



V sobotu 23. května se na takřka naší „domácí půdě“ – tedy hřišti ZŠ Dubí 2 konal již 12. ročník Dubské kulíčiady. A protože nám počasí přálo, sešla se tu bezmála sedmdesátka účastníků. I tentokrát se závodníci – cvrnkači rozdělili do čtyř kategorií. A věřte, že se bylo na co dívat. Ať mladý či ten starší, všichni se s vervou pustili do litých bojů o medailové posty. A tak za zhruba dvě hodinky zápolení bylo jasno.

V první kategorii se na třetím místě umístil Jakub Greineder, druhá byla Verunka Diwocková a první cenu získal Matýšek Zíka. V druhé kategorii se na třetím místě umístila Anička Šomodiová, druhá byla Markétka Zikmundová a první Anička Žižková. V třetí kategorii se na bronzovou příčku dostal Ivan Oračko, na stříbrnou Verča Bimová a zlato skončilo v rukou Aničky Ryttychové. A v té nejstarší a soutěživosti nejurputnější kategorii si třetí místo vycrkl Vojta Zíka, druhé Petr Felt a to zlaté Ivana Větrovcová. Cenu nejmladšího účastníka si tentokrát odnesla čtyřměsíční Štěpánka Šimodiová a cenu nejstaršího hráče Jiří Slivoně. Ti, co vyhráli, dostali diplom, medaile a věcné dary. Kdo právě necvrnkal, mohl se zapojit do přípravných soutěží o barvíč bombóny a medaile či si jít prozkoumat služební vůz městské policie. A na koho přišla žízeň či hladík, mohl popoběhnout k občerstvení. O to kulturní duševno se libými tóny postaralo duo Lucky a Wendy.

Na závěr mi prostřednictvím těchto řádků dovoluje zejména poděkovat Městu Dubí za jejich podporu, Krajské zastupitelce Jitce Hanouskové za sponzoring, MKZ Dubí, Soně Kosové za zapůjčení útočiště, MP Dubí za zapůjčení vozu a strážníků, Jiřímu Slivoněmu za občerstvení, Luce a Wendy za hudební vystoupení a úplné celému organizačnímu týmu za jejich čas a dobře odvedenou práci. V neposlední řadě Vám, účastníkům, za podporu naší společné tradiční akce. A na další se s Vámi všemi těšíme na shledanou.

Za organizátory Tomáš Zíka, zastupitel města Dubí

DUBSKÝ KLUB LEONIDAS VYHRÁL DVA TITULY MISTRA REPUBLIKY



Dne 17. května se konalo 10. kolo Mistrovství ČR Muay Thai a Kids Cup pořádané C.M.T.A v pražské TJ Pankrác. Náš klub Leonidas Gym Muay Thai Teplice vyslal do boje jednoho dospělého bojovníka a šest dětí, které se v pyramidách utkaly o titul mezinárodního Mistra České republiky.

Za dospělé nastoupil Denis Šimůnek (22 let) proti borci z X gym Praha, se kterým remizoval. Další do zápasu nastoupil teprve desetiletý Tomáš Růžicka a hned vybojoval bronzovou medaili. K dalšímu zápasu nastoupil David Štajnc (13 let), který předvedl krásný zápas, ale bohužel prohrál na body a v pyramidě nepostoupil. Další zápasník Daniel Štajnc (14 let) přivezl domů stříbro. Danielovi se povedlo nejrychlejší KO na tomto turnaji, v ringu byl necelých 20 vteřin. Bohužel boj o zlato prohrál s velice zkušeným soupeřem, který již několikrát reprezentoval ČR. Další nastoupil Daniel May (13 let), kterého ovšem německý soupeř porazil na body a tím ho z pyramidy vyřadil. Svěřencům teplického Leonidas gymu se podařilo získat i dva cenné tituly. Jako první přivezl do Teplic titul Mistra České republiky v Muay Thai Branislav Tomáš (11 let), který si poradil s německou výpravou. Jeden zápas dokonce ukončil stylem KO. Druhý titul Mistra České republiky získal Filip Gorol, který si se svými soupeři skvěle poradil. Klub svým svěřencům k těmto úspěchům gratuluje a děkuje za reprezentaci. Poděkování za tuto akci patří i prezidentu asociace C.M.T.A. Petru Ottichovi a firmám Rudla s r.o. a MC Koloseum Krupka, které podporují teplický klub Leonidas Gym.

Ladislav Horejš, trenér

POZVÁNKA NA VÝSTAVU



Regionální muzeum v Teplicích,
příspěvková organizace Ústeckého kraje
Vás srdečně zve na slavnostní zahájení výstavy

**SKLO ZE MSTIŠOVA
ZNÁMÉ - NEZNÁMÉ**
výstava hutního skla ze zaniklé sklárny

která se uskuteční ve čtvrtek 18. 6. 2015 v 17 hodin
v Jizdárně teplického zámku, Zámecké náměstí 14.

Úvodní slovo:
Mgr. Milan Hlaveš, Ph.D.

Autorky výstavy:
PhDr. B. Chleborádová, Mgr. J. Bažantová, M. Jurenková

Výstava potrvá do 13. 9. 2015.



BLAHOPŘÁNÍ

Rok s rokem se sešel a opět tu byl, naše Věruško, i Tvůj významný den, třetí červen.



Naše vedoucí Klubu seniorů v Dubí 1, paní **Věra Fabianová**

oslavila své narozeniny v kruhu nás všech přátel.

Chceme ještě touto formou popřát nejen hodně zdraví, štěstí, ale hlavně za mnohé poděkovat.

Ať máš na nás ještě dlouho dobré nervy a můžeme se těšit na naše setkání.

Děkujeme. To vše a ještě mnoho víc Ti přejí Tvá klubová děvčata.

Dne 8. června oslavila 45. narozeniny naše drahá maminka a manželka,

paní **Marcela Kozáková**.

Přejeme ti všechno nejlepší k tvým narozeninám.

Hodně štěstí, ať vše zvládneš.

Také hodně lásky a hlavně zdraví, které potřebuješ nejvíce.

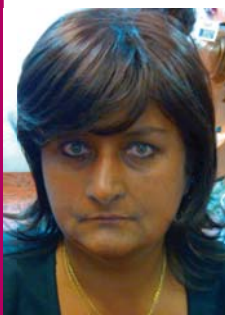
Přejí dcery Kateřina

a Veronika, syn Daniel,

manžel Michal,

domácí mazlíček Bleček

a ostatní příbuzní a známí. Máme tě moc rádi.



Dne 17. června oslaví krásné 70. narozeniny pan **František Slabihoudek**.

K životnímu jubileu bychom mu rádi popřáli hodně zdraví, štěstí, lásky a spokojenosti do dalších let.

Zároveň bychom jemu i jeho manželce, naší matce Jaroslavě, rádi poděkovali za pěkné dětství a maximální podporu i v našem dospělém věku.

Synové Tomáš a Martin a dcera Magdaléna



Dne 1. června oslavila své životní jubileum, 85 let,

naše milovaná maminka, babička a prababička,

paní

Vilemína Vernerová

z Dubí.

Vše nejlepší do dalších let.

hodně zdraví přeje celá rodina.



INZERCE

NABÍZÍME LEVNÉ
STĚHOVÁNÍ A AUTODOPRAVU
VČETNĚ VYKLÍZENÍ
BYTOVÝCH I NEBYTOVÝCH
PROSTOR

tel.: 604 844 179

Koupím nemovitost v dobrém stavu
či stavební parcelu
v katastrálním území Cínovec.

Telefonický kontakt: 602 351 737

Divadlo na zámku 4.- 6. září 2015

4.9. pátek
10.00 ZAJÍČEK A VELKÁ MRKVOVÁ ZÁHADA
15.00 Kroužek REVIVAL ZS Arkadie
17.00 CONDURANGO
20.00 MILENA MÁ PROBLÉM Šárka Vaculíková

5.9. sobota
10.00 PEKLO S JEŽIBABOU Divadlo ELF
15.00 O PRINCEZNE, KTERÁ RÁČKOVALA
Herecké studio DK Teplice
17.00 BLUES MARILYN OLIVER (Ohio, USA)
20.30 LENI Divadlo v Reznické, Praha
Hrají: Vilma Cibulková, Dana Syslová, Ondřej Kavan, Daniel Krejčík

Dům kultury Teplice

13. ročník MÚZICKÉ PŘEHLEDKY
se tradičně uskuteční na vnitřním nádvoří Teplického zámku,
který je sídlem Regionálního muzea

6.9. neděle
10.00 O NEJASNĚ PRINCEZNE Divadlo Krabice Teplice
15.00 DIVADELNÍ WORKSHOP PRO MALÉ I VELKÉ
anot. JAK SE VYRABĚJÍ POHÁDKY Divadlo Krabice Teplice
17.00 IDA KELAROVÁ A JAZZ FAMELIIA
20.00 SMLOUVA Divadlo v Rybářské, Praha
Hrají: Miroslav Etzler a Karel Zima

Cenové výhodní letní předprodeje od 1. června 2015
www.dkteplice.cz

Divadlo na zámku 2015 se uskuteční za finanční podpory Středočeského ústředí kulturního dědictví na rok 2015
a Ústředního úřadu v Programu podpory angažovaných kulturních dělníků na rok 2015

KNIHOVNA INFORMUJE

Během letních prázdnin bude knihovna od 7. do 31. července z důvodu čerpání řádné dovolené a následné povinné revize knižního fondu uzavřena.
Provoz bude zahájen 3. srpna.
H. Paurová, knihovnice

PROVOZNÍ DOBA MĚSTSKÉHO KULTURNÍHO ZAŘÍZENÍ BĚHEM LETNÍCH PRÁZDNIN

Budova MKZ včetně tělocvičny bude z důvodu čerpání řádné dovolené uzavřena od 7. do 31. července.
(-mkz-)

VZPOMÍNKY

Lásku měl na rtech, dobrotu v srdci a poctivost ve své duši.

Dne 11. června uplynul rok, co nás navždy opustil náš milovaný manžel, tatínek, dědeček a pradědeček,

pan **Milan Šilhan**.

S láskou vzpomínají manželka Jaruš, synové Radek a Roman s rodinami.



Dne 18. června uplynou již 4 roky od úmrtí naší drahé maminky, babičky a prababičky,

paní **Vlasty Rubešové**.

Za tichou vzpomínku děkujeme. S láskou vzpomínají dcera Jaruš, syn Míla s manželkou, vnoučata a pravnoučata.



Dne 9. června uplynul rok, kdy odešla naše milovaná maminka,

paní **Marie Haladinová**.

Kdo jste ji znal, zavzpomínejte s námi.

Dcery Zdena a Miluše s rodinami



Měsíčník **DUBSKÝ ZPRAVODAJ** vydává Město Dubí,
Ruská 264, 417 01 DUBÍ, IČO 00266281

evidenční číslo **MK ČRE 11312**
vychází v Dubí 12. den v měsíci v nákladu 2000 výtisků

Redakční rada: Mgr. Soňa Kosová - šéfredaktorka,
Martin Dlouhý - redaktor, Anna Gürtlerová - redaktorka,

Jiří Šiller - redaktor

Sazba a tisk: ALWAC, a.s.

U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.

Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje zasílejte na Městské kulturní zařízení nebo telefonujte na 417 579 927 - 8 nebo 606 645 320 či **mailujte na: dubskyzpravodaj@seznam.cz**. **Příspěvky do DZ zasílejte zásadně formou přílohy.** Nevlastníte-li počítač s připojením na internet, využijte této služby v knihovně.

Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. dne v měsíci.

Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny.
Nevyžádané rukopisy nevracíme.



Tradiční mstišovská pouť

louka ve Mstišově - Dubí 3

20. – 21. 6. 2015

PROGRAM

sobota 20. 6.

14:00 Josef Švejka a c.k. ŠRAML

16:00 Karel Kahovec
se skupinou GEORGE a BEATOVENS

18:00 Pavel Houfek a band

20:00 Motorband

neděle 21. 6.

14:00 Frank Zapal a band

16:00 AG FLEK

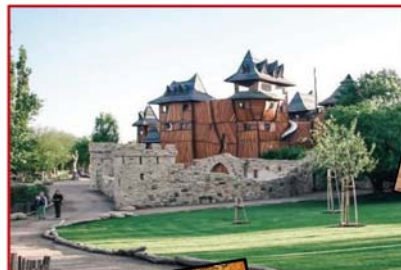
18:00 ROBERT KŘEŠTAN a DRUHÁ TRÁVA

Vstup volný



Město Dubí – MKZ
zve dubské děti a jejich doprovod na výlet
do zábavního parku

MIRÁKULUM v Milovicích



dne: **1. července 2015**

odjezd: **8:00 hodin** od MKZ, Školní nám., Dubí
(předpokládaný příjezd kolem 18:00 hodiny)

poplatek za vstupné: (dopravu hradí MKZ)

děti: do 90 cm zdarma; ostatní děti 130,- Kč
dospělí, senioři: 130,- Kč

Prodej místenek do autobusu 15. 6. od 15:00 do 17:00 hodin v kanceláři
MKZ, Školní nám. 588, Dubí 1.



Město Dubí

HUSŮV VEČER

Jak hasít do boje nevystáblí

Akce pořádána u příležitosti 600. výročí upálení mistra Jana Husa

Vystoupí Divadlo V Pytlí a SHS Briganti
Moderuje Petr Stolar

18.00 Vystoupení skupiny Pontiac – Bluegrass, country

19.00 Pietní akt a Rytířský turnaj SHS Briganti – vítěz turnaje bude jmenován velitelem obrany Dubí

20.00 Bitva "Dubští proti Vetrčlům" – přijďte bránit Dubí a starší se otkáží historické bitvy

20.30 Loučkový průvod k pomníku mistra Jana Husa – lampióny a lucerny s sebou

3. 7. 2015
louka pod Kladským Dubem 2



Akce se uskutečňuje za finanční podpory v rámci
„Programu regionální kulturní činnosti 2015“



HeuHoj Fest

Dorffest / Sousedská slavnost

Cínovec

an der Kirche / před kostelem

Samstag
sobota **4. 7. 2015**

Programm

13 hodin Start an der katholischen Kirche in Zinnwald & geführter Spaziergang nach Cínovec mit Fr. Börner
Uhr u katolického kostela na Zinnwald u komentované procházky na Cínovec s p. Börner

14 hodin Cínovec deutsch-tschechischer Gottesdienst in Cínovec mit B. Beneš
Uhr česko-německá bohoslužba na Cínovci s B. Benešem

od **15 hodin Mitmach-Aktion** für große und kleine Nachbarn & Musik
ab Uhr Aktivität pro velké i malé sousedy hudba

16 hodin A-Basta! tschechische Theatergruppe spielt Gebrüder-Grimm Märchen
Uhr česká divadelní skupina hraje česko-německé pohádky Bratři Grimmů

17 hodin Teile dein Lieblings-Kuchen mit dem Nachbarn! Kaffee kochen wir.
Uhr Přines a rozděle se o tvůj oblíbený koláč se sousedem! Kávu vaříme my.

18 hodin Schluss Tschüß Nachbar! Čau sousede!
Uhr

Bonus Ausstellung in der Kirche in Cínovec : „Geschichte der Begeisterung“
Výstava v kostele na Cínovci: „Příběhy nadšení“

Veranstalter/Pořadatel

Unterstützer/Podporovatelé

